

Pflege · Betreuung · Wohnen für Senioren - Partner aller Kranken- & Pflegekassen sowie der Sozialbehörde - Tel. 040 / 572 03-0 · www.seniorenfuchs.de





*Wenn die Sonne untergeht, scheint der Mond (Jamaikanisches Sprichwort)

VORWORT

Die Türen stehen weit offen, Hamburgs Glocken läuten, unzählige Kerzen bilden ein Lichtermeer. Es ist der 16. September, 18 Uhr: 138 Kirchen laden ein zu einem facettenreichen Programm in heiligen Räumen: Auf hohen Türmen Sterne zählen, auf Hafenwellen Salsa tanzen, ein Gebet in die Fugen einer Klagemauer stecken, eine "Nacht - der - Kirchen Kerze" entzünden. Dies alles und noch viel mehr bieten die Kirchen Hamburgs kostenlos in dieser Spätsommernacht.

Bis Mitternacht ist reichlich Zeit für eine Fahrt mit einem der Alsterschiffe, für eine Tour durch die Vier- und Marschlande mit dem Sonderbus, für Ausstellungen, junge Bands, Stille und Meditation, Geschichten und Gespräche, Gospel, Tanz, Führungen und Leckereien.

Besonderes Highlight ist das Musikprogramm: romantische Klänge, furiose Orgelkonzerte, Rock- und Popbands, internationale Künstler aus Afrika, Kalifornien, Australien, Irland und England wechseln sich auf den Bühnen ab mit Hamburger Jungs und Deerns.

Insgesamt 887 Stunden Programm haben die Gemeinden vorbereitet. Lassen Sie sich überraschen. Eine Übersicht über die Angebote finden Sie in diesem Programmheft.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei diesem nächtlichen Abenteuer!

Pastor Winfried Hardt

WIR DANKEN

Wir danken den Künstlern, unseren Anzeigenkunden und den Firmen Alstertouristik Cobra Sound Light Frahm und Wandelt, Werbeagentur fubac Media Solutions, Berlin Hamburger Innenwerbung Kaiser-Management Wall AG, Berlin sowie allen beteiligten Gemeinden, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern insbesondere den ehrenamtlichen





VERANSTALTER

Helferinnen und Helfern für Kreativität und Einsatz.

Kirchenkreisverband Hamburg, in Zusammenarbeit mit dem Erzbistum Hamburg, der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen (ACKH), dem Amt für Öffentlichkeitsdienst

Projektleiter Pastor Winfried Hardt Tel,: 040-36 89 378, Fax: 040-36 89 223, wh@ndkh.de Redaktion: Claus Everdiking, Pastor Winfried Hardt, Pastor

Heiko von Kiedrowski, Susanne Raubold, Peter Schulze Die Gestaltung der Termine liegt bei den verantwortlichen Kirchengemeinden.

Auflage: 100.000

www ndkh de

Druck: www.kroegerdruck.de Grafik: www.frahmundwandelt.de

Statistik: 129 Gemeinden, 138 Kirchen, 701 Veranstaltungen, 887 Stunden Programm











Zeitschriften Kataloge Beilagen Prospekte



Krögers Buch- und Verlagsdruckerei GmbH Kronskamp 138 · 22880 Wedel Tel. 04103-8080 · Fax 04103-808 169 www.kroegerdruck.de

GRUSSWORTE 4. NACHT DER KIRCHEN

Zur letzten Nacht der Kirchen kamen rund 46.000 Besucher in die über 140 Kirchen, die mit ihrem vielfältigen Programm Jung und Alt erfreuten. Allein diese Zahlen zeigen: Kirchen sind offen für die Menschen. und die Menschen sind offen für die Kirche.

Beides hängt zusammen. In unserer schnelllebigen Zeit ist der Wunsch nach Besinnung, Orientierung und auch nach Spiritualität bei vielen Menschen sehr groß. Die Kirchen sind seit jeher Orte, die diesem Bedürfnis entgegenkommen und es auffangen. Aber die Art und Weise, wie dies geschieht, hat sich im Laufe der Zeit verändert. Die Nacht der Kirchen ist ein sehr gutes Beispiel dafür.

Auch in der diesjährigen 4. Nacht der Kirchen werden wieder viele Menschen zusammenkommen, um gemeinsam still zu meditieren oder fröhliche Feste zu feiern. Es wird Musik- und Kunstveranstaltungen geben, aber auch das, was man in einer Kirche als erstes erwartet: Gottesdienste.

Die Offenheit der Hamburger Kirchen bietet für all diese verschiedenen Formen der Begegnung einen wertvollen Raum, den die Menschen ganz offensichtlich zu schätzen wissen!

Ich wünsche allen Veranstaltern und Besuchern eine schöne 4. Nacht der Kirchen.



Cla v. Lows

Erster Bürgermeister
Ole von Beust

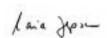


Überall in unserer Stadt zeugen Kirchengebäude davon, wie unsere Mütter und Väter sich im Alltag Orte der Stille und Besinnung geschaffen haben. In ihnen findet jede Generation aufs Neue ihre eigene Sprache dafür, ihre Hoffnung zu feiern, ihre Sehnsucht nach Gottes Geist auszudrücken und sich von Gott und Jesus Christus ansprechen zu lassen. Mit beiden Beinen fest auf der Erde dem Himmel in uns Raum geben - nirgends gelingt uns das so gut wie in einer Kirche.

In der vierten Nacht der Kirchen am 15. September öffnen wieder weit über 100 Kirchen zwischen 19 Uhr und Mitternacht ihre Türen für Sie. Ein vielfältiges Programm ist vorbereitet. Neu ist: Zeitgleich um 20 Uhr, 22 Uhr und 24 Uhr wird dieses Programm in allen Kirchen durch einen kurzen geistlichen Impuls unterbrochen. Das eigens für die Nacht der Kirchen entstandene Lied "Ein Stück vom Himmel" wird dann überall in unserer Stadt erklingen. Dass Sie dem Himmel in sich Raum geben können und dabei sich selbst, anderen und Gott begegnen, das ist unser Wunsch für Sie zur vierten Nacht der Kirchen.

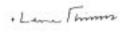








Erzbischof Dr. Werner Thissen





Hauptpastor Alexander Röder, Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Hamburg



ALSTERDORF

ALSTERDORFER MARKT

Alsterdorfer Markt, U1 Sengelmannstraße, S1. S11 Ohlsdorf, Busse 26 bis Sengelmannstraße MItte, 179 bis Stiftung Alsterdorf

SOULFOOD - IMMER DER SEELE NACH!

Der Pfad von Alsterdorf bis Ohlsdorf bietet Seelennahrung vom Feinsten: Soulmusik, seelenerwärmendes Theater, Bilderwelten und Andächtiges. Fackelträger leiten Sie von St. Nicolaus über den Alsterdorfer Markt (beide Alsterdorf), die Feuerbergstraße und die Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche (beide Ohlsdorf).

20 Uhr Dideldum - Theater für die Seele Meine Damen und Herren' spielen zum Seele erweichen "Wilhelm Buschs Bilderaeschichten", dabei: der Seelenverkäufer, dazu: Milch und Honia

20:30 Uhr Gang über die Feuerbergstraße bis zur Auferstehungskirche

(10 Min. Fußweg)

MARTIN-LUTHER-KIRCHE

Bebelallee 156. U1 Alsterdorf. Busse 23. 26. 109, 179 bis Hindenburgstraße

ABENDMAHL ERLEBEN - RÄUME DURCHSCHREITEN

18 Uhr Abendmahl erleben - Räume durchschreiten - Familienprogr. Unter dem Motto "Alle an einem

Malaktion für Kinder und Eltern -Tisch" entsteht ein 10 x 1.50 m großes Abendmahlsbild. Abendmahl erleben -

Räume durchschreiten Das Mahl der Hoffnung feiern. KonfirmandInnen gestalten fünf Räume zu den Themen "aute Erinnerungen, Trauer, Sinnlosigkeit, Hoffnung, Fest und Freude".

ST. NICOLAUS

Ab 20 Uhr

Dorothea-Kasten-Straße/Ecke Sengelmannstraße. U1 Sengelmannstraße. S1. S11 Ohlsdorf. Busse 26 bis Sengelmannstraße Mitte, 179 bis Stiftung Alsterdorf

SOULFOOD - IMMER DER SEELE NACH

Der Pfad von Alsterdorf bis Ohlsdorf bietet Seelennahrung vom Feinsten: Soulmusik, seelenerwärmendes Theater, Bilderwelten und Andächtiges. Fackelträger leiten Sie von St. Nicolaus über den Alsterdorfer Markt (beide Alsterdorf), die Feuerberastraße und die Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche (beide Ohlsdorf).

18:30 Uhr Soulkonzert "Enchanted Soul" Indian Soul und Gregorianik, Sitar, Swapan Bhattacharya, Tablas - indische Trommeln: Sebastian Sprenger - Gesang und Klavier

19:55 Uhr Gang zum Alsterdorfer Markt!

ALTENGAMME

ST. NICOLAL

Kirchenstegel 13, S21 Bergedorf weiter mit Sonderbus "Nacht der Kirchen" halbstündlich ah 18:02

NACHT DES BAROCK

18:15 Uhr Paul-Gerhardt-Lieder zum Mitsingen Ein Gang durch das Kircheniahr

19:15 Uhr Johann Adolf Hasse - Drei

Lobgesänge auf die Gottesmutter Maria

Für Sopran-, Altstimmen und Generalbass, Leitung Prof. Wolfgang Hochstein Vorsitzender der Hasse-Gesellschaft, Bergedorf

20:15 Uhr Johann Sebastian Bach -Goldbergvariationen BWV 988 für Streichtrio

Bearbeitung von Dmitry Sitkovetsky, Prof. Anke Dill - Violine: Jan Larsen - Viola: Fabian Diederichs - Cello

21:15 Uhr Arien des Barock Gesang und Orgel, Ilona Ziesmer-Schröder - Alt

22:15 Uhr Eine Barockkirche erzählt

Collage aus Licht, Texten und Tönen 23:15 Uhr Johann Sebastian Bach - Bearbeitungen für Querflöte Johanna Řabe - Querflöte

ALTONA

FRIEDENSKIRCHE

Otzenstraße 19. U3 Feldstraße, S1. S3 Reeperbahn

KINDER ENTDECKEN DIE KIRCHE

Ab 11 Uhr

Kinder erkunden die Friedenskirche mit allen Sinnen Vom Turm bis zum Keller sind viele Geheimnisse zu entdecken: Verborgene Gänge erkunden. Turm besteigen, Orgel kennenlernen, biblische Geschichten im Erzählzelt hören und vieles mehr

ST. IOHANNIS

Bei der Johanniskirche 16, S21, S31 Holstenstraße. Busse 115. 3 bis Sternbrücke

NACHT DER VERSUCHUNGEN

Altona

Ab 20 Uhr Open End -

sechste Musiknacht in St. Johannis "Nacht der Versuchungen" Stündlich wechselndes Musikprogramm, Lesungen, Kulinarisches; diverse Solisten, Instrumentalisten sowie der Chor St. Johannis

PAUL-GERHARDT-KIRCHE

Bei der Paul-Gerhardt-Kirche 2/Ecke Bahrenfelder Straße, S1 Bahrenfeld, Metrobusse 2, 3, Nachtbus 602 bis Bornkampsweg

HIMMEL AUF ERDEN

19 Uhr ..Paul Gerhardt goes Bahrenfeld" - der alte Dichter in neuem Gewand Maja Regenbogen - Gesang; Christiane Hrasky - Klavier; Pastorin Barbara Schiffer 19:30 Uhr Stille 20 Uhr An(ge)dacht: "Den Himmel auf

Frden " Besinnung - Teil 1 "Abflug"

20:20 Uhr

20:30 Uhr "Bach goes Africa" mit elysion - dem Chor der Gemeinde und

Christiane Hrasky

Südafrikanische Musik, Leitung

21 Uhr Stille

21:30 Uhr Paris - Glückstadt und zurück" Auszug aus dem neuen chorisch-

kabarettistischen Liederabend des "cleinen cammerchores" Stille

22 Uhr

22:15 Uhr An(ge)dacht: "Den Himmel auf Erden ..."

Besinnung - Teil 2 "Höhenflug" Stille

22:30 Uhr 22:45 Uhr Nachtiazz

Saxophon und Klavier

23:20 Uhr Abendsegen - "Den Himmel auf Erden ...'

Besinnung - Teil 3 "Landung"

HAUPTKIRCHE ST. TRINITATIS

Kirchenstrasse 40. S1. S3 Reeperbahn oder Königstraße, Busse 112 Fischmarkt, Busse 36 und 37 Königstraße

HIMMFI WÄRTS UND FRDVFRBUNDFN

Ah 18 Uhr "Gnadenbrötchen" und Quellwasser als Zeichen der

Gastfreundschaft

Ab 18 Uhr Nacht der Kirchen "himmel-

wärts und erdverbunden" Ganz in blau getaucht mit einer Himmelsleiter im Zentrum - offene Kirche für himmlische Stunden: Mit beiden Beinen fest auf der Erde stehen und mit den Stirnen schon den Himmel berühren.

Ab 18 Uhr Handwaschung und Salbung Umaeben von himmlischen Düften

> und überirdischen Tönen. Leituna Diakon Loose und Team

> > Feierliche Lichtvesper Leitung Diakonin Oranna Nauda-

scher (alt.-kath, Gemeinde) Choräle von Paul Gerhardt

Vor dem Südportal der Kirche spielt der Posaunenchor St. Trinitatis die in aller Welt bekannten Choräle Paul Gerhardts, Leitung Doris Möller,

Meditation 19 Uhr

18:30 Uhr

Schalommeditation zum Mitmachen 20 Uhr Szenisches Spiel zum Thema

> "Himmelsstunde" zum Mit-schauen. Mit-fühlen und Mit-machen, Haiko Ehlers mit dem Fischmarkt-Ensemble

21 Uhr Himmelstexte und Musik Sprecher, Chor und Orael 22 Uhr

Meditative Tänze und Reigen Zum Mitmachen im Taufrund. Leitung Edeltraut Peters

23:15 Uhr Komplet - Musikalisches Gebet

zur Nacht

Die Schola der Hauptkirche singt die Psalmen und liturgischen Gesänge der traditionellen lutherischen Komplet in der von bunten Lampen und Kerzen erleuchteten Kirche (mit Weihrauch und Allerheiligenlitanei).

Wir bitten dich, gütiger Gott, schenke uns in dieser Nacht das Licht deiner Gegenwart; lass uns in Frieden schlafen und wecke uns morgen in deinem Namen, damit wir gesund und froh einen neuen, von deinem Licht erfüllten Tag beginnen. Einen guten Heimweg und eine ruhige Nacht gewähre uns der allmächtige Gott, der Vater, der Sohn und der Heilige Geist. Amen.

ALTSTADT

FLUSSSCHIFFFRKIRCHF

Hohe Brücke 2/Ecke Deichstraße. Zollkanal. U3 Baumwall

Hafennacht e.V.



Das Hamburger Trio "Hafennacht e.V." spielt maritime Lieder, die vom Weggehen und vom Wiederkommen und von der aroßen Sehnsucht dazwischen handeln. Mit E-Gitarre. Schifferklavier und der Stimme von Uschi Wittich interpretieren sie alte Lieder neu, erfinden neue Stücke und sammeln musikalisches Strandgut, alles mit Humor und Rauhbeinigkeit. "Hafennacht e.V." sind: Uschi Wittich - Sirene Frk Braren - Gitarre Heiko Quistorf - Akkordeon.

kiioka ines



kiioka ines, gebürtige Hamburgerin, überzeuat auf der Bühne mit dem nuancenreichen Spiel ihrer ausdrucksstarken Stimme. Die sphärischen. zuweilen iazziaen Klänge lassen ihre Sonas schweben. Der warme Sound der akustischen Gitarre erdet mit dvnamischen Rhythmen und filiaranen Grooves.

Strandrausch

Sich musikalisch in einen Rausch zu versetzen. steckt bei diesem Proiekt bereits im Namen: Strandrausch. Mit mehr als nur Meeresrauschen versuchen die Musiker das Beruhigende des Ozeans einzufangen. Loungig, jazzig-funky, mit hochklassigen Live-Musikern besetzt, bringt das Strandrausch-Kollektiv iede Strandbar und ieden Beachclub zum Grooven und in der Nacht der Kirchen das Rauschen und die Weite des Meeres in die Flussschifferkirche



HAUPTKIRCHE ST. IACOBI

Jakobikirchhof 22, U3 Mönckebergstraße

ITALIENISCHE NACHT - OPEN AIR

19 Uhr Antonio Vivaldi: I quattro stagioni, Stefan Wagner - Violine 20 Uhr

Italienische Lyrik aus Mittelalter und Moderne

ALSTERSCHIFFE

20:30 Uhr Rossini: Ouverture zu ...Barbiere di Sevilla"; Tschaikowsky:

Fantasieouverture Romeo und Julia

22 Uhr Italienische Lyrik aus Mittelalter und Moderne

22:30 Uhr Oper Mascagni: Cavalleria rusticana

> Kantorei und Vokalensemble St. Jacobi, Hugo Distler - Chor Concertone Hamburg, Leitung Rudolf Kelber

Herr bleibe bei uns, denn es will Abend werden und der Tag hat sich geneigt.

Lukas 24, 29



HAUPTKI, ST. MIC

Englische Planke 1a. S1. Baumwall: Schnellbus 3

19 Uhr

SCHATTEN UND DUN 19 Uhr

Die Dun Installat lers And ..Akustisa der Kirch kommen.

Der Wed die Dunl Ein gesta Schatten ten" hina mit Licht besondel Krypta

HAUPTKI, ST. MIC

Englische Planke 1a. S1. Baumwall: Schnellbus 3 SCHATTEN UND LICI Ab 09 Uhr Seelsor Gespräc

NIEN

KIRCHE AM MAI Kollaustraße 241, U2 Ni

KLINGENDE KIRCHE 18:30 Uhr Kammer

Christina Joachim Lohff - Ta 20:30 Uhr All prais

- Musika Musikalis Kantorei

22:30 Uhr Labyrini

dies des Zvklus fü von Petr - Orgel, L

NIENS

KIRCHE NIENST

Elbchaussee 410, S1 Ho Schnellbusse 36, 39 bis KIRCHE NIENSTEDTI HIMMEL UND ELBE

19 Uhr Aus heif - Festlic Heiter-N Rund um Ab 20:30 Uhr Seglertr

Buddels

Maritime

WIR UNTERBRECHEN

DIESES PROGRAMM FÜR EINEN KURZEN WERBEBLOCK

Viel Vergnügen und gute Unterhaltung bei der Nacht der Kirchen.

n Balken der Fachnit Architekt und 7im-

er Lotsenchor ttina: Wo dicke Pötte n drehen Fotos von Thomas räsentation im XXI-For-

ten von Land und

hme ich Flügel der ite und bliebe am n Meer am Abend l ist aufgegangen et mit Musik

DORF

SKIRCHE

nkamp: Bus 172 bis

STERDORF NACH

chen verbunden durch

dorfer Markt über St. askirche bis zur Nikodemitaehen oder bleiben ch.

ht mehr

it Timothv Rilev und tikus Gospel Choir" und ım Thema Lebenswege ad bis Ohlsdorf ihrt weiter zur Nikode-Ohlsdorf.

CHE

S1 Ohlsdorf, Bus 172

STERDORF NACH

chen verbunden durch

dorfer Markt über St askirche bis zur Nikodemitaehen oder bleiben

u dich verlassen

zert und Impulse zum benswege s des Gospelpfads rdorf nach Ohlsdorf



HAUPTKIRCHE ST. KATHARINEN

Katharinenkirchhof 1, U1 Messberg SONGWRITERKIRCHE

Künstler zum Anfassen nah, Musik persönlich präsentiert, akustische Sounds, die in hohen Gewölben verhallen, Klänge, die nicht verstanden, sondern gefühlt werden wollen: Der perfekte Rahmen für die Songwriter ist auch in dieser Nacht der Kirchen die Hauptkirche St. Katharinen.



Steffi Werner, Moderatorin und selbst Songwriterin, stellt vier der besten Songwriter Deutschlands vor.

tim ludwia



Sieben Jahre quälte er sich mit der klassischen Gitarre, bis er mit 14 Jahren endlich eine E-Gitarre in die Hand bekam. Nur ein Jahr später spielte er schon in einer Rock-Band. Inzwischen beherrscht er verschiedendste Stilrichtungen: Folk, Rock, Klassik, Jazz Funk, Soul und arbeitet sogar mit Hip-Hop Künstlern. Wem das musikalische Talent nicht reicht, der darf ihn in der Nacht der Kirchen gern auf seine Rolle als Hauptdarsteller in einem Leipziger, James Bond"-Musical ansprechen.

Uwe Kolberg

Mit seinem Soloprojekt "Uwe Kolberg live" ist der Musiker seit 2001 unterwegs. Er verbindet eigene schöne Rockballaden sowie deutschsprachige Rock-Pop-Songs mit der Musik



der 80er und 90er und aktuellen Hits, die er lebendig und einfühlsam präsentiert. Als Mentor bei Jugend-Musikprojekten im Land Brandenburg engagiert er sich gegen Rechtsradikalismus und Ausländerfeindlichkeit.

Michael Friedman

Mit seiner gefühlvollen und drei Oktaven mühelos meisternden Stimme ist Michael Friedman eine Mischung aus explosiver Musikalität und Intimität, eine Kombination aus ausdrucksvoller Gitarrentechnik und berührendem Gesang. Friedman ist ein Vertreter des "new acoustic"-Stils. Die Verwendung von "open/altered tunnings" erlaubt es ihm, ganzeigene Harmonien und Polyphonien in Begleitung mit seiner Stimme zu entwickeln.



Masen



Der syrischstämmige Deutsche mit der Gänsehautstimme verbindet die Tradition des deutschen Sängers und Songschreibers mit der Emotionalität der arabischen Geschichtenerzähler. Masens Lieder wirken genauso persönlich wie seine Plaudereien. Er singt intelligente Texte über die Liebe und die Kleinigkeiten, die sie ausmachen, bietet viel Abwechslung mit einer unglaublich sympathischen Art, die vom ersten Augenblick an fesselt.

Cosmo Klein

Seine Jahre als Außenseiter, als Rebell, als Verweigerer und Aussteiger sind der Fundus, aus dem Cosmo seine Ideen für Musik und Texte schöpft. Er singt von der Fehlbarkeit des Menschen und der trotzdem nie aufhörenden Suche nach Liebe. Er mixt Stile von Rock bis Soul, von Hip-Hop bis House und beeindruckt mit souligem Gesang.



ab 19 Uhr "Farbig, flexibel, faszinierend", Ratzeburger Paramentenwerkstatt, Textilien für die Liturgie, Labyrinth, Fotoaustellung

MAHNMAL ST. NIKOLAI

Willy-Brandt-Straße 60, U3 Rödingsmarkt, S1, S3 Stadthausbrücke

IN DER RUINE DAS LEBEN FEIERN

Die ehemalige Hauptkirche St. Nikolai am Hopfenmarkt fiel im 2. Weltkrieg den Angriffen der alliierten Bomberflotten zum Opfer und erinnert heute als Ruine an die Opfer von Krieg und Verfolgung. Der nahezu unversehrte Turm der Nikolaikirche ist mit 147,3 Metern der höchste Kirchturm der Stadt und diente den Bomberpiloten als Orientierungspunkt.

Das Dokumentationszentrum in den Kellergewölben der zerstörten Kirche bietet Raum zum Gedenken an das Geschehene und informiert in Ausstellungen über die historischen Zusammenhänge.

Ab 18 Uhr Mahnmal St. Nikolai - Dokumentationszentrum Ausstellung "Feuersturm über Hamburg"

Ab 19 Uhr Hamburg bei Nacht - Fahrt mit dem gläsernen Panoramalift Kostenlose Fahrt auf die Aus-

sichtsplattform in 76 Meter Höhe 19 Uhr Hummelquintett Hamburg Die Bläser spielen Mozart, Gabauer, Klughardt, Fauré und Schostakowitsch. 20:30 Uhr

Vokalensemble ConSonanz Leituna Norbert Hoppermann

21:30 Uhr Glockenspiel (Carillon-) Konzert - am Spieltisch Eberhard

> Köther Das Carillon im St. Nikolaiturm ist mit seinen 51 Glocken eines der arößten in aanz Deutschland.

22 Uhr Nachtgedanken

HAUPTKIRCHE ST. PETRI

Mönckebergstraße, ALSTERSCHIFFE
U3 Rathaus, U1, U2, S1 Jungfernstieg

is Ratilaus, OI, OZ, SI Juligieriistieg

ÜBER-SETZUNGEN

Wer die Schwelle der Kirche überschreitet, setzt über, lässt sich übersetzen an neue Ufer. Spiritualität himmelt die Erde. Musik versetzt in andere Klangräume. Kurze Wortbeitzge übersetzen Glaubensbegriffe in zeitgemäße Sprache. Die Hauptkirche St. Petri bietet sich an als Über-Setzungs-Hilfe. Musiker und Theologen werden zu Fährleuten.

19 Uhr Gebet mit Liedern aus Taizé Anschlieβend Prozession zur offiziellen Auftaktveranstaltung am Rathausmarkt

Uhr Eröffnung der Nacht der

Kirchen durch Bischöfin Maria Jepsen und Domkapitular Hermann Haneklaus Auf dem Rathausmarkt Schleusen-

Auf dem Rathausmarkt Schleusenbrücke/Ecke Reesendamm

20:30 Uhr Orgeltusch Mit Sabine Paap

21 Uhr Übersetzung theologischer

Begriffe im Drei-Minutentakt: Zeitgemäße Sprache und Saxophonimprovisation mit den drei

Pastoren von St. Petri
21:30 Uhr Orgelimprovisationen und Lyrik

Mit Thomas Dahl
22 Uhr Chorgebet zur Nacht

Hamburger Bachchor St. Petri

22 Uhr Andacht

Mit den drei Pastoren aus St. Petri

23 Uhr Übersetzung theologischer Begriffe im Drei-Minutentakt:

Zeitgemäße Sprache und Saxophonimprovisation mit den drei

Pastoren von St. Petri Bach zur Nacht

23:30 Uhr Bach zur Nacht Mit Thomas Dahl

00 Uhr Andacht

Mit den drei Pastoren von St. Petri

Herr bleibe bei uns, denn es will Abend werden und der Tag hat sich geneigt.

Lukas 24, 29

RATHAUSMARKT

ALSTERSCHIFFE

Reesendamm/Ecke Schleusenbrücke. U3 Rathaus und S1, S3, U1, U2 Jungfernstieg

7FNTRALF

ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

19 Uhr Taizé-Andacht

In der Hauptkirche St. Petri

19:40 Uhr Prozession

Von der Hauptkirche St. Petri über die Mönckebergstraße Richtung Rathausmarkt, vor dem Rathaus entana Richtuna Schleusenbrücke/Ecke Reesendamm/Kleine

Alster

20 Uhr Eröffnung der Nacht der

Kirchen durch Bischöfin Maria Jepsen und Domkapitular Hermann Haneklaus Hamburger Bachchor St. Petri,

Leitung Thomas Dahl



20 Uhr Andacht

"Ein Stück vom Himmel"

Das neue, eigens für die Nacht der Kirchen komponierte Lied erklingt zeitaleich in den Hamburger Kirchen und sogar als Glockenspiel im Hanseviertel

20:20 Uhr

Musikalischer Ausklang mit dem Bläserchor der Marktkirche Poppenbüttel vom Balkon der Hanse Lounge



BARGTEHEIDE

KIRCHE BARGTEHEIDE

Lindenstraße 2, R10 Bargteheide

GOSPEL-POP-NACHT MIT VIER GOSPEL-CHÖRFN

18 Uhr Vier Gospel-, Pop- und Jazz-Chöre und -Ensembles m`BarGo. Leitung Ibrahim Speer: Baltic Jazz Singers, Leitung Ingrid Kunstreich: Gospelswingers, Leituna Janine Smith: Just8. Leituna

Joel Besmehn 20 Uhr Den Himmel erden I

Vier Gospel-, Pop- und Jazz-20:10 Uhr Chöre und -Ensembles

m`BarGo. Leitung Ibrahim Speer: Baltic Jazz Singers, Leitung Ingrid Kunstreich; Gospelswingers, Leitung Janine Smith; Just8, Leitung Joel Besmehn

22 Uhr 22:10 Uhr

Den Himmel erden II Vier Gospel-, Pop- und Jazz-

Chöre und -Ensembles m'BarGo, Leitung Ibrahim Speer: Baltic Jazz Singers, Leitung Ingrid Kunstreich: Gospelswingers, Leitung Janine Smith; Just 8, Leitung Joel Besmehn

00 Uhr Den Himmel erden III

BARMBEK-NORD

AUFERSTEHUNGSKIRCHE

Tieloh 22. U2 Habichtstraße

WEGE ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE

Fünf Wege zwischen Himmel und Erde leiten durch die Kirche.

Einen Weg gehen - schweigend oder im Gespäch, allein oder mit anderen, schnell oder langsam. Manchmal begleitet die Orgel, dann ist es wieder still.

17:30 Uhr

Den Weg beginnen

Andacht mit Pastor Rainer Hanno und Jutta Fuamann-Gutzeit

Ab 18 Uhr

Wege zwischen Himmel und Erde Die Wege führen dich durch den Kirchraum, auf den Turm, durch die Kunnel zum Altar und hinaus Sie geben Impulse: Zum Beten, Meditieren und Nachdenken. Über dein Leben? Über Gott und deinen Glauben? Über uns in der Welt?

Irene Otto - Orael

Ah 18 Uhr 22:30 Uhr

Essen und Trinken im Kirchgarten Taizéandacht mit Abendsegen Wolfgang Gutzeit

ST. BONIFATIUS

Lämmersieth 65, U1 Alter Teichweg, U2 Habichtstraße, Busse 173, 37 bis Wachtelstraße

"EINFACH TRAUMHAFT" -**GOSPELMESSEN UND BISTRO**

19 Uhr Gospelmesse - "ein Traum führt himmelwärts'

Mit den "Gospelkids", "Precious Light" und Solistin - anschließend

Ristro

21 Uhr Gospelmesse - "ein Traum

öffnet Welten"

Mit dem Gospelchor "Living Motion", Leitung Sabine Neumann - an-

schließend Bistro 23 Uhr

Gospelmesse - "ein Traum schafft Klarheit'

Mit dem Gospelchor "Yes, Lord!", Leitung Jens Pape - anschließend

Bistro

ST. GABRIEL

Hartzlohplatz 17, S1 Alte Wöhr; Busse 7, 172 Hartzloh LICHT AN!

Wege zwischen Himmel und Erde. Fünf Wege leiten dich durch die Kirche. Gehe deinen Weg. Schweigend oder im Gespräch, Allein oder mit anderen, Schnell oder langsam, Manchmal begleitet dich die Orgel, dann ist es wieder still.

19 Uhr Turmchoräle - Ankündigung Wiltrud Wolter - Trompete 19:45 Uhr Turmchoräle - Hereinspaziert!

Wiltrud Wolter - Trompete

Ab 20 Uhr Lichtchoreografie durch den

ganzen Abend: Gisela Mever-Hahn

Lichtkunst im sakralen Raum

Andacht zur Eröffnung

20 Uhr Abendlieder zum Mitsingen,

Pastorin Blum und Jochen Kramp 21:15 Uhr Klavierstücke und Lieder zur

Patrick Scharnewski - Bariton und

Jochen Kramp - Klavier

22 Uhr Kurz-Andacht Innehalten

22:15 Uhr "When Lights are Low" - Jazz zur Nacht

> Hans-Jürgen Buhl - Saxophon, Michael Huhn - Gitarre, Michael Kempkes -Schlagzeug, anschlie-Bend Segen zur Nacht

BARMBEK-SÜD

ADVENTGEMEINDE BARMBEK

Haferkamp 14, U2 Dehnhaide, Schnellbus 37 his Flachsland

VIELE GESICHTER, EINE GEMEINDE

18 Uhr "Aufstehn, losgehn, Schritte

waden!"

19 Uhr

Geistliches Chorkonzert zum Hören, Besinnen, Mitsingen Wir machen den Pfad frei Kinder verschiedener Nationen

finden zu einem Teaml

20 Uhr "Suchet der Stadt Bestes!" Podiumsaespräch zum Thema

"Brennpunkt Barmbek"

21 Uhr ..Herr. ich will nah bei dir sein!" Lieder, die die Seele berühren, in

russischer Sprache 22 Uhr "Dahin sind meine Gedanken

> gericht" 400 Jahre Paul Gerhardt

23 Uhr "Ein Licht geht uns auf in der

Dunkelheit"

Lesungen aus der Bibel

ELIM (FREIKIRCHL.)

Bostelreihe 9. U2 Mundsburg

YOUTHALIVE INTERNATIONAL

Ab 19 Uhr YouthAlive International

Mit Musik. Interviews und kurzer Ansprache

S. SOPHIEN/DOM.-KLOSTER (KAT.)

Weidestraße/Elsastraße, U2 Dehnhaide, Hamburger-Straße, Busse 261, 171 bis Biedermannplatz III. MYSTISCHE NACHT MIT MEISTER ECKART

Ab 19 Uhr Nacht-Café bis 24 Uhr

Drinks, Kulinarisches, Video. Bücher zu Meister Eckhart

Ab 19:05 Uhr Sankt-Sophien-Kirche bis

24 00 Uhr Light your Spirit

19:15 Uhr Prof. Udo Kern: Der Sohn ist das Bild. Zu Eckharts Bildverständnis

Vortrag zum Bilderreichtum und zur Bilderaskese bei Meister Eckhart

20 Uhr Feierliche, gesungene Vesper

und Homilie mit den Domini-

Hymnus, Gebet, Psalmen, Lesung aus Meister Eckhart, Homilie Pater Thomas Krauth OP. Lucernarium. Weihrauchritus

Das Schwarze Quadrat -

21 Uhr Der Mensch: die Ikone Gottes

> Schauen und Hören. Spiegel-Mystik: ästhetische Interventionen nach Texten von Meister Eckhart

22 Uhr Da berühren sich Himmel und Erde: Gospel-Chor der Ghanai-

schen Mission

Gospel - Trommel - Tanz: Sich bewegen und bewegen lassen

Beten in Stille - Eucharistische 23 Uhr Anhetuna

Da sein in Gottes Gegenwart

23:30 Uhr Gesungene Komplet mit den Dominikanern - Sakramentaler

Segen

Nachtaebet mit Weihrauchritus

und Lucernarium

BERGDORF

FRANZ VON ASSISI

Grachtenplatz 13 (ehemals Ebner-Eschenbach-Weg 41), S21 Nettelnburg, Bus 234 bis Henriette-Hertz-Rina

NACHT DER KIRCHEN FÜR KINDER

In der Franz-von-Assisi-Kirche aibt es in diesem Jahr eine "Nacht der Kirchen für Kinder". Mit spannenden Geschichten, Spielen, Bastelaktionen und vielem mehr wollen wir die Zeit bis Mitternacht verbringen. Wer älter ist als acht Jahre und sich vorher anmeldet oder von seinen Eltern vorbeibringen lässt, kann mitmachen.

Ab 18 Uhr Nacht der Kirchen für Kinder

FRIEDENSKIRCHE (FREIKIRCHL.)

Ladenbeker Furtweg 25, Bus 234 bis Moosberg BAPTISTEN IN DER ÖKUMENE

19 Uhr Quer durch Europa? Die Geschichte der Europäischen Ökumenischen Versammlungen. Ausstellunaseröffnuna

20 Uhr Andacht

Stadtweite gemeinsame Andacht 20:15 Uhr Baptistische Taufpraxis -

Gläubigentaufe

Besichtigung des Taufbeckens und Film



www.ohnsorg.de

21 Uhr Quer durch Europa?

Die Geschichte der Europäischen Ökumenischen Versammlungen. Führung durch die Ausstellung

22 Uhr Abendsegen

Stadtweite gemeinsame Andacht

ST. MARIEN (KATH.)

Reinbeker Weg. Ecke Sichter, S21 Bergedorf. Rathaus weiter mit Bus 235

TANZ, KLANG UND GESANG

Ab 20 Uhr Orientalisches Café "Speisen der Bibel" 20 Uhr Gospelchor Longinus

20:30 Uhr "Gebetskreis junde Erwachsene" mit seiner Gruppe

Spirituelle Lieder zum Mitsingen 21 Uhr Gruppe Horizonte (Gongensemble) und Text

Meditative Tänze mit Regine 21:30 Uhr Steffens

22 Uhr Taizégesänge und Texte 22:30 Uhr Gruppe Horizonte Gruppe Horizonte 23 Uhr

Taizégesänge und Texte 23 Uhr

ST. MICHAEL KIRCHE

Goienbergsweg 26, S21 bis Bergedorf. Busse 135, 335 bis St. Michael Kirche

JUGENDNACHT "KNOCKING ON **HEAVENS DOOR"**

Ab 19 Uhr Jugendcafé im Zirkuszelt vor der Kirche Hier gibt es alles, was das Herz begehrt: Getränke, Snacks - neue Leute treffen.

19 Uhr Knocking On Heavens Door Musik, Texte und Bilder, Rockkonzert einer regionalen Band und ein buntes Mitmachprogramm

20 Uhr Andacht zum Thema "Erde" Wie überall in Hamburg zu dieser Zeit auch bei uns eine Andacht

20:15 Uhr Knocking On Heavens Door Musik. Texte und Bilder, ein Konzert und viele Angebote, sich kreativ einzubringen und auszutauschen.

22 Uhr Andacht zum Thema "Tür" Wie überall in Hamburg zu dieser Zeit auch bei uns eine Andacht

22:15 Uhr Knocking On Heavens Door Musik, Texte und Bilder, Gospelchor und danach wieder ein spannendes Mitmachprogramm

00 Uhr Andacht zum Thema "Himmel" Zum Ende bitten wir noch einmal um Gottes Segen.

ST. PETRI UND PAULI

Joh.-Adolf-Hasse Platz 3, S21 Bergedorf COMEDY-KIRCHE

Pina Piepenbrink



Ping Piepenbrink ist eine Frau, eine Frau mit so großen Problemen, dass ihr keiner helfen kann. Ihr Frisör rät ihr, sich doch auf eine Bühne zu stellen und dort über sich und ihre Probleme zu sprechen. Zur Freude ihres Publikums hat Ping diesen Rat befolgt und erzählt nun skurril und pointiert aus den Siebziger Jahren. Mancher möchte in Erinnerung erröten, kann aber nicht vor Lachen. Ping ist in diesem Jahr für den Hamburger Comedypreis nominiert.

Keirut Wenzel



Keirut Wenzel ist schon vom Namen her die tadellose Kombination von Exotik und gepflegter Trivialität. In der Theorie dreist ordnungsliebend, in der Praxis eher beherzt chaotisch, auf jeden Fall immer mit vollem Körpereinsatz auf der

Bühne. Als Komiker und Schauspieler ist Keirut Wenzel im TV präsent, u.a. ist er seit 2001 regelmäßiger Sketchpartner von Kava Yanar in der preisgekrönten SAT1-Comedy "Was guckst Du?!" bzw. "Guckst Du weita!".

Ildo Raschewski

Mit dem etwas unheholfen wirkenden ..Magic Udo" hat Raschweski eine Kunstfiaur mit realem Hinterarund aeschaffen. . Jonalierende haben ihn entscheidend inspiriert.



Magic Udo möchte gern mal auf Straßenfesten auftreten. Aber leider hat er das feurige Temperament eines elektrischen Zigarettenanzunders. Und so reicht es nur für Auftritte in KiTas, wo Magic Udo die unendlichen Variationen seines Seiltricks präsentieren darf.

Michael Steinke

Leben ist nicht lustig. Und wenn doch mal, ist es meist das Leben der Anderen. Diese Erfahrung veranlasste Michael Steinke dazu, für sich eine neue Form der Komik zu erfinden - die Stand Up Tragedy! Hatten die Anderen nur eine schwere Kindheit, so hat er zusätzlich noch eine schwere Gegenwart! Um es mit einem Bild zu sagen: Wenn wir alle ein Gebirge wären - er wäre das Jammertal! Man möchte ihn in den Arm nehmen und mit ihm weinen. Wenn man denn könnte vor Lachen.

BERGSTEDT

KIRCHE BERGSTEDT

Wohldorfer Damm 8. U1 Volksdorf, S1 Poppenbüttel, Busse 174 bis Bergstedt Markt

ALTE KIRCHE TRIFFT JUNGE MENSCHEN

Ab 18:45 Uhr Bewirtung

19 Uhr Kinder und Kirche - Gute-Nacht-Geschichte für Kinder 19:30 Uhr Kinder und Kirche - Gute-

Nacht-Geschichte für Kinder

20 Uhr Andacht

20:15 Uhr Konfis und Kirche 21 Uhr Taizé - Altes neu entdeckt 22 Uhr Andacht

22:15 Uhr Videoinstallation .Das Hohe Lied der Liebe'

23 Uhr Abschlussandacht

BILLWERDER

ST. NIKOLAI

Billwerder Billdeich 142. S21 Mittlerer Landweg OFFENE KIRCHE UND GOSPEL

Ab 19 Uhr Offene Kirche mit dem Gospelchor Billwerder

> Schwungvolle und getragene Gospels sowie Pop-Sonas - den offenen Kirchenraum erkunden, das Heilige fühlen

BLANKENESE

BLANKENESER KIRCHE AM MARKT

Mühlenberger Weg 64 a, S1 Blankenese **GOSPEL NACHT**

Ab 19 Uhr Musikalische Reise durch die verschiedenen Stilrichtungen des Gospels

> Gospelchor Blankenese und seine Gäste: mitreissende Sounds, kraftvolle Klänge, andächtige Melodien

MARIA GRÜN (KATH.)

Schenefelder Landstr. 3. Bus 36 bis Mühlenberg DAS HAUS GOTTES UNTER DEN MENSCHEN

18 Uhr Gottesdienst

Ab 19 Uhr Das Haus Gottes unter den Menschen

BRAMFELD

ST. WILHELM KIRCHE

Hohnerkamp 22, S1 Barmbek weiter mit Bus 277 bis Hohnerkamp

ORGEL-MARATHON

Organisten der Gemeinde sowie auswärtige Gäste bieten ein abwechslungsreiches, buntes und unterhaltsames Orgelmusikprogramm.

Ab 19 Uhr

Orgel-Marathon mit Werken der Renaissance, des Barock. der Klassik, der Romantik und der Gegenwart

CURSLACK

ST. IOHANNIS

Rieckweg 3, S21 Bergedorf, weiter mit Sonderbus bis Rieckwea

LEBENSZUGÄNGE IM KERZENSCHEIN

Ab 19 Uhr Arabisches Buffet

Zeit zum Nachdenken und Verweilen in unserer 400 Jahre alten Kirche

19 Uhr Wer bin ich und was hält mich aus?

19:30 Uhr Wo steig ich aus? Wo bin ich einsam? Was hrauche ich zum

Lehen?

20 Uhr Was treibt mich um? Wovon möchte ich mich befreien? Wie übe ich Gelassenheit?

20:30 Uhr Du und ich - Leidenschaft und Leiden - Satt werden!

21 Uhr Was sind meine Geheimnisse? Worüber möchte ich nur mit Gott reden?

21:30 Uhr Warum lässt Gott das zu? Warum muss ich sterben? Was ängstigt mich?

22 Uhr Was kann ich hoffen? Wer gibt mir neue Kraft? Was ist für mich Auferstehung?

22:30 Uhr Gott segnet mich. Gott schützt mich. Gott kräftigt mich?

EIDELSTEDT

ELISABETHKIRCHE

Eidelstedter Dorfstraße 25, S21, S3 Elbgaustra-Be, weiter mit Bussen 21, 185, 186, 284 bis Fidelstedter Platz

MUSIKALISCHE BEGEGNUNG MIT GOTT

Achtuna: Das Programm der Elisabethkirche wurde aus organisatorischen Gründen auf Sonntag 18 Uhr verleat. Die musikalische Begegnung mit Gott. zwischen Religionen, zwischen den Menschen wird im Programm BEGEGNUNG von MUSICA TRE FONTANE durch Vertonung von Texten jüdischer, christlicher und islamischer Mystiker ermöglicht. Dazu Gregorianik, Frühbarockes, Vivaldi, Bach. In der Kombination kunstvoll gespielter Blockflöten mit Singstimmen und Cembalo liegt ein besonderer Reiz.

18 Uhr Begegnung - Vertonung von Texten jüdischer, christlicher und islamischer Mystiker Konzert von Musica Tre Fontane mit Renate Kelletat, Berlin: Erdmute Kather, Hamburg, Donata Dörfel, Meldorf



Beste Steaks, knackige Salate und der fröhlichste Service. Wir freuen uns auf Sie!

BLOCK HOUSE

HAMBURG NORD

BLOCK HOUSE ALSTERTAL Heegbarg 32, Tel.: 040-602 08 04

BLOCK HOUSE VOLKSDORF Groten Hoff 12. Tel.: 040-603 70 25

BLOCK HOUSE AHRENSBURG Große Straße 13, Tel.: 0 41 02-5 43 14

HAMBURG MITTE

BLOCK HOUSE BARMBEK

Fuhlsbüttler Str. 165. Tel.: 040-691 13 45

BLOCK HOUSE CITY

Gänsemarkt Passage, Tel.: 040-34 60 05

BLOCK HOUSE EPPENDORF

Hoheluftchaussee 2. Tel.: 040-45 90 22

BLOCK HOUSE PÖSELDORF Mittelweg 122. Tel.: 040-44 31 30

BLOCK HOUSE HAUPTBAHNHOF Kirchenallee 49-51. Tel.: 040/24 33 50

BLOCK HOUSE WINTERHUDE Dorotheenstr. 57. Tel.: 040/27 78 46

HAMBURG WEST

BLOCK HOUSE OTHMARSCHEN Waitzstr. 1. Tel.: 040-890 72 73

BLOCK HOUSE EIDELSTEDT

Alte Elbgaustr. 9, Tel.: 040-570 34 34

HAMBURG SÜD

BLOCK HOUSE HARBURG Sand 8, Tel.: 040-77 24 37



JIM BLOCK

JIM BLOCK BARMBEK

Fuhlsbüttler Str. 165, Tel.: 040-691 59 95

JIM BLOCK BERGEDORF

Sachsentor 2, Tel.: 040-721 24 25

JIM BLOCK KIRCHENALLEE

Kirchenallee 37, Tel.: 040/18 06 79 55

MARIENKAPELLE Mählstraβe 1, S3, S21 Elbgaustraβe, Bus 281 Redingskamp I-THEMBA: HOFFNUNG AUF		Es spielt die Flötengruppe unter Leitung von Sabine Wagner-Rie- man. 19:30 Uhr Conflauto-Ensemble Sabine Wagner-Riemann - Block-		Ab 19 Uhr	"Hier stehe ich!" - Eine Nacht mit Martin Luther Szenen einer Umbruchszeit mit Reden, mittelalterlicher Musik	Gebetsgarten: von Montag 17.9. bis Freitag 21.9.2007 werden Führungen durch den Gebets- garten für Schulgruppen angeboten. Anmeldung bei Pastorin Neu-Illg unter der Telefonnummer 040 - 491 97 55			
SÜDAFRIK <i>i</i>	ANISCH		flöten; Gerhard Riemann - Cello und Michael Turkat - Cembalo spielen alte Meister.	20 Uhr	und Gesang, Spielleuten, Essen, Trinken und Tanderedei "Ich bring euch gute neue Mär"	DI ISSISCH OPTHODOVE KIRCHE			
22 Uhr	Südafrikanische Tanz- und Theater- gruppe zu Gast in Eidelstedt I-Themba: Hoffnung auf süd-	20 Uhr	Äll you need is love Jazz, Pop und Soul mit Jo's Affair, dem A-Capella-Quartett mit der		und "Hat es euch geschme- cket?" Luther als Theologe, als Ehemann und Vater, als Dichter und Refor-	DEN HIMM 19:50 Uhr 20 Uhr	EL ERDEN Spiel des neuen Kirchengeläuts Liturgische Gesänge		
	afrikanisch Südafrikanische Tanz- und Theater- gruppe zu Gast in Eidelstedt	21 Uhr	Lizenz zum Singen Friedensgedanken Texte und Bilder zum Thema Frieden		mator - Katharina von Bora bittet zu Tisch und hält eine Rede - mit der mittelalterlichen Musikgruppe Frölich Geschray.	21 Uhr	Russisch-orthodoxer Kammerchor - Irina Gerassimez "Den Himmel erden" l Ikonen als Ausdruck der Orthodoxie		
FRIEDEN	EILBEK SKIRCHE	21:30 Uhr	Ein bisschen Frieden Schlager und andere Songs zum Mitsingen	22 Uhr	"Dem Volk aufs Maul schauen" - Luthers Deutsch und unsere Sprache - mit Texten, Musik und	21:40 Uhr 21:55 Uhr	- Vortrag und Aussprache Kirchenführung Spiel des neuen Kirchengeläuts		
Papenstraβe 70, U1 Ritterstraβe, S1 Hasselbrook GIVE PEACE A CHANCE		22 Uhr Organ - Pops Orgelvorspiele einmal ganz anders mit Michael Turkat		IERUSAL	Gesang EM-KIRCHE	22 Uhr	Orthodoxes Nachtgebet in deutscher Sprache		
Die Versöhnungskirchengemeinde Eilbek ist mit dem gemeinsamen Programm "give peace and chance" als Mitveranstalter in der Friedenskirche.		23 Uhr Dona nobis pacem - Gib uns deinen Frieden!			osallee 36, U2, U3 Schlump JERUSALEM	22:20 Uhr	"Den Himmel erden" II Wie Orthodoxe beten? Vortrag und Aussprache		
Ab 15 Uhr Ab 15 Uhr	Ein gemeinsames Programm der Eilbeker Kirchengemeinden Friede, Freude, Eierkuchen		Taizé-Andacht - meditativer Abschluss der Nacht der Kirchen in Eilbek	Ab 18 Uhr	Für Ihr leibliches Wohl sorgt unser herbstliches Buffet sowie eine christliche Cocktailbar!	23 Uhr 23:20 Uhr	Kirchenführung Was ist Orthodoxie? Offenes Gespräch mit Besuchern		
	Spiel, Spaß, Kaffee und Kuchen im Kirchgarten		Chausana 103 104 HI SI Wandaha	18 Uhr	Festliches Konzert Dortje Nitz - Orgel; Sebastian		ELMSHORN		
15 Uhr	Jetzt geht's los Die KiGa-Kids präsentieren Bewe-	Wandsbeker Chaussee 192-194, U1, S1 Wandsbe- ker Chausee EVANGELISCHE MESSE DER		19:30 Uhr	Naglatzki - Bass; Thomas IIIg - Trompete	BUGENHAGEN-KIRCHE			
16 Uhr	- Das schwarze Schaf isst gerne MIC		MICHAELSBRUDERSCHAFT 18 Uhr Evangelische Messe der		Vortrag über die Historie der Jerusalem-Gemeinde Pastor Waldemar Rausch	Wasserstraβe 7 NACHT DER KIRCHEN - AUCH IN ELMSHORN Ab 19 Uhr "Musik und gute Worte"			
	Theaterstück über das ANDERS- sein und DAZUgehören für Kinder ab drei Jahren, präsentiert von		Michaelsbruderschaft Anschlieβend werden im Gemeinde- haus (Friedenstr. 2) Gespräche mit	20:30 Uhr	Klezmer Musik Stefanie Knauer - Rezitation und Gesang; Willy Schwarz - Musik	AD 19 UIII	Nachdenkliche Texte zu modernen Jazzarrangements und Rockrhyth-		
	Erzieherinnen und Erziehern des Kirchengemeindeverbandes Alt-Hamburg, Projektentwicklung		den Michaelsbrüdern angeboten. EIMSBÜTTEL	22:30 Uhr	Musikalische Abendandacht, Pastor Waldemar Rausch	Ab 19 Uhr	men, Thorsten Heintzsch - Klavier; Pastor Ralph-Martin Appel - Text Kulinarisches		
17 libe	Annetta Meiβner-Jarasch	ADVENTGEMEINDE			KOPTISCH ORTHODOXE KIRCHE		CHRISTUS ZENTR. ARCHE (FREIK.)		
17 0111	Preisverleihung des 3. Eilbeker Grin		15, Bus 5 Bezirksamt Eimsbüttel MEDITATION	DIE ÄLTEST	Schröderstiftstraße 34, U2, U3 Schlump DIE ÄLTESTE KIRCHE AFRIKAS		Lornsenstraße NACHT DER KIRCHEN - AUCH IN ELMSHORN		
17:30 Uhr	Friedensbotschaften Luftballons gehen auf die Reise.	19 Uhr	Klavier-Meditation Lena Kunz spielt Werke aus der	19 Uhr	Die koptisch-orthodoxe Gemeinde stellt sich vor.	Ab 18 Uhr 18:30 Uhr	Offene Kirche "Das Zugabteil"		
Ab 18 Uhr	Schnackzelte Geselliges Beisammensein und kulinarische Angebote auf dem	20 Uhr	Klassik und der Romantik sowie neuzeitliche Musik. Andacht und Meditation	20 Uhr	Individuelle Führungen Priester Boulicarpos und Mitglieder des Vorstandes führen durch die	21 Uhr 22:30 Uhr	Theaterstück von Albrecht Gralle "Das Zugabteil" "Das Zugabteil"		
18 Uhr	Kirchplatz Glockenläuten und Bläserchor eröffnen das "Nachtpro-	20:45 Uhr	Klavier-Meditation Lena Kunz spielt Werke von Chopin und Bach.	21 Uhr	Kirche. Die älteste Kirche Afrikas - Einführung in das koptisch- orthodoxe Christentum	EVFREIK	KIRCHLICHE GEMEINDE e (gelbe Villa)		

KREUZKIRCHE (EV.- FREIKIRCHL.)

Tresckowstraße 7, Busse 4 Kaifu, 20, 25 bis Schulweg, Kaiser-Friedrich-Ufer

GEBETSGARTEN ZUM "VATERUNSER"

Ab 18 Uhr Gebetsgarten zum Vaterunser

Das Vaterunser als begehbares Gebet mit allen Sinnen erleben für Menschen ab zwölf Jahren

NACHT DER KIRCHEN - AUCH IN ELMSHORN

Ab 18 Uhr Kirchenbesichtigung "Open

House" 20 Uhr Konzert mit "Sonsaid"

Licht - Labyrinth im Gemein-Ab 21 Uhr

degarten

18:30 Uhr Give me peace.

Die Ileback-Singers unter Leitung von Paul Baeyertz präsentieren bekannte Gospels.

Die weißen Tauben sind nicht

Friedenstauben steigen in den

19 Uhr Leise Töne

gramm."

müde.

Himmel.

18:20 Uhr

APOSTELKIRCHE Bei der Apostelkirche - Lappenbergsallee,

21:30 Uhr

U2 Osterstraße, Bus 4 bis Apostelkirche "HIER STEHE ICH"- EINE NACHT MIT

Warum heute noch Gott?

Gedanken und Diskussion zu

einem wichtigen Thema mit

Pastor Dennis Meier

MARTIN LUTHER

ST. NIKOLAL

Alter Markt 16

NACHT DER KIRCHEN - AUCH IN ELMSHORN

Ab 18 Uhr Kulinarisches

18 Uhr Glocken läuten den Sonntag

ein.

18:10 Uhr Orgelkonzert für Kinder "Die

Kirschin Elfriede"

19:30 Uhr ...Was macht, dass ich so

fröhlich hin?"

Hanns Dieter Hüsch - Bekenntnisse eines Kabarettisten. "Rezi-Konzert" Martin Buchholz (ARD-Journalist/ Grimme Preisträger 2003) Eberhard Rink - Klavier

22 Uhr "Vava con dios" (und führe uns in Versuchung)

Filmnacht

STIFTSKIRCHE

Friedensallee

NACHT DER KIRCHEN - AUCH IN ELMSHORN

"Aus vollem Herzen" 18:10 Uhr

> Trommelmusik und Gesang mit den Djembinen, Pastorin Idalena Urbach - Gesang: Lisa Kellendonk - Klavier

20 Uhr "Verbindung spüren" Soul in Motion - Tanzsession mit Anne

Weinreich

THOMAS-KIRCHE

Breslauer Straße 3

NACHT DER KIRCHEN - AUCH IN ELMSHORN

..Sternenstunde" 18 Uhr

Märchen und Musik, Helmut Heven - Erzähler: Else Deutsch-Brückner

- Orgel;

Ab 21 Uhr "Lieder zur Nacht"

Ensemble "E-CHO". Leituna Heinke Hachmann-Köhnke: Else Deutsch-

Brückner - Orgel

ZUM GUTEN HIRTEN

Uhlenhorst 15

NACHT DER KIRCHEN - AUCH IN ELMSHORN

Ab 18 Uhr Treffen, Klönen, Essen im Fover des Gemeindehauses "Jenseits der Sonne" 18:30 Uhr

Filmvorführung Ab 20 Uhr "One Accord"

Konzert

EPPENDORF

ST. ANSCHAR

Tarpenbekstraße 107, U1, U3 Kellinghusenstraße, Bus 281, Schnellbus 34 bis Nedderfeld (Ost) "DU MEINE SEELE SINGE"

Ab 18 Uhr ,Du meine Seele singe'

Ein musikalischer Abend mit den Liedern Paul Gerhardts und mit

Musik seiner Zeit

18 Uhr Vesper

Musik mit Texten und aus der Zeit Paul Gerhardts für Vokal- und Instrumentalensemble

Ab 19 Uhr

Geselliges Beisammensein bei Wein und Brezeln

EBEN-EZER GEMEINDE (EV.-METH.)

Abendrothsweg 43. Metrobus 5 bis Eppendorfer Weg/Hoheluft Ost

ORGELNACHT

Ab 19 Uhr Streifzug durch die Orgelmusik vom 17. Jahrhundert bis heute Orgelimprovisation, Jazzorgel

ST. MARTINUS

Martinstraße 31, U1, U3 Kellinghusenstraße, Busse 20, 25 bis Bethanien-Krankenhaus

..NACHBARN GEWINNEN"

Ab 19 Uhr

"Nachbarn gewinnen" Die gemeinsame Initiative von Gemeinde St. Martinus, Kulturhaus Eppendorf, Diakoniewerk Bethanien und Hamburgischer Brücke präsentiert ihre Ideen für ein Zusammenlehen der Generationen im Quartier Martinistraße mit einem durchaehenden Kulturprogramm.

FARMSEN-BERNE

FRI ÖSFRKIRCHE

Bramfelder Weg, U1 Farmsen

DAS ROTE SOFA

Rotes Sofa "Welche Werte braucht unsere Juaend?"

Podiumsdiskussion mit Persönlichkeiten aus

dem Stadtteil Olaf Böttger - MdBü,

Kristina Carlsen - Teamerin in der ev. Jugend, Ingo Egloff - Landesvorsitzender.

Alexander Ehlert - Schulsprecherteam Gymnasium

Farmsen, Ingo Madsen - Jugendwart SC Condor, Lars Petering - Leiter HASPA Farmsen. Dietrich Voigt - Leiter Schule Surenland, Moderation Rosemarie Wagner-Gelhaar -

Ev. Radiokirche, Livemusik Savov Combo, I-scream 18 Uhr Welcome - Gottesdienst

(Auch) für den neuen Konfirmandenjahrgang mit Eltern und Familien

Ab 19:15 Uhr Grillfest vor der Kirche

20 Uhr Rotes Sofa

..Welche Werte braucht unsere

Jugend?"

22 Uhr Unterbrechung

Gemeinsames hamburgweites Gebet

FRIFDENSKIRCHE

Berner Allee/Lienaustraße, U1 Berne, weiter mit Bus 277 bis Lienaustraße

VON BÄUMEN UND MENSCHEN

Ab 18 Uhr Mitmachaktion während des

ganzen Abends

Ein Baum der auten Wünsche entsteht - vorbereitet von den Montagsmalern.

18 Uhr Bloomen und Bööm

Geschichten, Riemles und Leder up Platt - Karkenklönkring und Berner Frauenchor

19:15 Uhr

20:30 Uhr

"Jahresringe sind Lebensringe" Zitate aus der Biografiewerkstatt

zum Nachdenken

"Schweige und höre ..." In Meditation, Gebetsgebärden und

Tanz die Kraft der Stille erfahren

FINKENWERDER

KLOSTERKIRCHE ST. PETRUS (KATH.)

Norderkirchenweg 71. Fähre 62 ab Landungsbrücken. Brücke 3 bis Finkenwerder. PKW-Shuttle zur Kirche oder Bus 251 bis Norderkirchenweg

DEN HIMMEL ERDEN

18 Uhr Wie Karmelitinnen heute den Himmel auf Erden leben?

Leben im gegenwärtigen Augenblick

Eine Hinführung zum teresianischen Beten "Gott ist auch zwischen den Kochtöpfen" - Teresa von Avila Gesungene Vesper

19 Uhr In deutschem Choral mit Lesungen

aus den Werken Teresas und instrumentalem Ausklang

20 Uhr Impulse zum schweigenden Beten mit praktischer Einübung

21 Uhr Komplet

Nächtliche Liturgie, mit Lucenarium und Texten von Teresa von Avila zum kontemplativen Gebet der Ruhe

22 Uhr Sich den Himmel schenken lassen

Hinführung zum Herzensgebet 23 Uhr Eucharistische Anbetung Stille, meditative Instrumentalmu-

sik, Orgel, Querflöte Abschluss mit feierlichem

Nachtsegen

00 Uhr

FUHLSBÜTTEL

AUFERSTEHUNGSKIRCHE (BAPT.)

Rübenkamp 310, S1 Rübenkamp, Bus 172 bis Feuerbergstraße

SOULFOOD - IMMER DER SEELE NACH!

Der Pfad von Alsterdorf bis Ohlsdorf bietet Seelennahrung vom Feinsten: Soulmusik, seelenerwärmendes Theater, Bilderwelten und Andächtiges. Fackelträger leiten Sie von St. Nicolaus, über den Alsterdorfer Markt (beide Alsterdorf), die Feuerbergstraße und die Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche (beide Ohlsdorf).

21 Uhr Überwiegend heiter - Lebens-

freude in Farbe

Eine Ausstellung von Jette Kapinos. dazu werden bunte, fruchtige Cocktails gereicht.

22:25 Uhr Gang zur Nikodemuskirche

Ohlsdorf (5 Min. Fußweg)

ST. LUKAS

Erdkampsweg 106. U1 Fuhlsbüttel, weiter mit Bus 172 bis Preetzer Straße

GERHARDT MEETS BONHOEFFER -

PUNKTE DES GLAUBENS

18 Uhr Mini-Gute-Nacht-Kirche Gottesdienst für die Kleinsten und ihre Familien; eine halbstündige Andacht um Jesus mit einfachen

Ab 20 Uhr Gerhardt meets Bonhoeffer

> - Kontranunkte des Glaubens Lesung, Gesang und Rezitation - als Gast Sängerin Julia Wachsmann mit Jazzpianist

> Liedern und Gebeten zum Mittun

GEESTHACHT

ST. SALVATORIS

Kirchenstieg 1, Busse 12, E31, 139, 339 bis ZOB-Geesthacht

STERNENHIMMEL

Ab 19 Uhr Himmlisches Veranügen und irdische Genüsse unter dem Sternenhimmel unserer Kirche

19 Uhr Bearüßuna und Eröffnuna 19:30 Uhr Himmlische Klänge

20 Uhr Andacht 20:30 Uhr Sternentanz

21 Uhr Sternenlesuna 21:30 Uhr Himmlische Klänge

22 Uhr Andacht

22:30 Uhr Lichterkirche mit Sternenprozession. Musik und Stille

23:30 Uhr Himmlische Klänge 00 Uhr Andacht und Ausklang

GLINDE

ST. IOHANNES

Willinghusener Weg 69, Busse 137 bis Glinde Friedhof, 11 bis Glinde Markt

BILDER DER ARCHE - KOMMEN SIE AN BORD!

Ab 18 Uhr Bilder der Arche - Kommen

Sie an Bord! Die Geschichte der Arche miterleben und Parallelen zum eigenen Leben entdecken in Kirche und Gemeindehaus in Zusammenarbeit mit der Künstlergilde Pinneberg

Ab 18 Uhr Andachten und Live Musik Stündlich erklingt in der umgestalteten Kirche für 15 Minuten

Live-Musik.

Ab 18 Uhr Die vier Stationen der Sintflutgeschichte selbst durchlaufen 1. Schuld, Versagen, drohender

Untergang

 Alte Pfade verlassen - sich auf etwas Neues einlassen
 Zwischen Hoffen und Bangen
 Wir kriegen wieder Boden unter die Füβe - ein Neuanfang

ist möglich. **Ab 18 Uhr** Themengo

Themengottesdienst "Sintflut oder Regenbogen - wo stehen

wir heute?"

GROSS FLOTTBEK

GROSS-FLOTTBEKER KIRCHE

Bei der Flottbeker Kirche 2, Bus 186 bis Groβ-Flottbeker-Straße; Schnellbus 37 bis Flottbeker Kirche

"SEHT IHR DEN MOND DORT STEHEN?"

19 Uhr Knabenchor Groβ-Flottbek und "Alte Knaben" singen Lieder zum Tagesausklang Emofana bei Brot und Wein

20 Uhr Andacht

Pastor Dr. Lobe

20:15 Uhr "Wenn man gesungen sagt. hört

es sich gleich freundlicher an" Finn-Ole Heinrich liest eigene Texte mit Musik von Annette Hermelin - Querflöte; Kirchenmu-

sikdirektorin Astrid Grille - Orgel

22 Uhr Andacht

Pastor Dr. Lobe

22:10 Uhr Kompositionen von P. Mentheny, B. Dennerlein, S. Nergaard und T. Waits, eigene Werke

> Bernd Schlott - Saxophon und Ute Janssen - Vogt - Orgel Abendsegen

23:15 Uhr Abendsegen Pastor Dr. Lobe

HAMM-MITTE

DREIFALTIGKEITSKIRCHE

Horner Weg 2, U3 Hammer Kirche

HAMMER KIRCHE - HERZ VON HAMM

17 Uhr "Singing and swinging with kids"

Der Kinderchor, Leitung Diemut Kraatz-Lütke 17:30 Uhr Grillen und Gemütlichkeit auf dem Vorplatz der Kirche

18:30 Uhr Senioren geben den Takt an *Die Seniorentanzgruppe fordert*

Vie Seniorentanzgruppe fordert Kinder, Eltern und alle Gäste zum Tanz auf

19:30 Uhr "Ohren auf: Wir Hamm `ne Geschichte!"

Alt und Jung lesen ihre Beiträge des Erzählwettbewerbs "Hamm' Se 'ne Geschichte"

20:30 Uhr "Welcome Youngsters!"

Die neuen Konfirmanden stellen sich vor mit Szenen aus biblischen Geschichen.

21 Uhr Abendlicher Ausklang Bei Kerzenschein, Wein und Käse

21:30 Uhr Evensong

Liturgisch gestaltetes Abendgebet der anglikanischen Kirche vergleichbar der "Vesper" in unserer

Tradition

22 Uhr Offene Kirche
Einkehr und Stille zum Gebet

HERZ JESU (KATH.)

Bei der Hammer Kirche 12, U3 Hammerkirche

FEUER UND SPIRITUALITÄT

Ab 18 Uhr Beginn der Vorabendmesse Feuer und Spiritualität -"Begeanung mit Gott"

HAMM-NORD

CHRISTUSKIRCHE (EV.-METHOD.)

Carl-Petersen-Straße 59, U3 Burgstraße, Bus 161 bis Saling

MUSIKALISCHE INSEL - THEOLOGIE - SPIRITUALITÄT

Ab 19 Uhr Information über die Ev.-Methodistische Kirche bei

Imbiss und Getränken

19 Uhr Offene Kirche

20 Uhr Hambu 20:30 Uhr ... als V

Hamburgweite Andacht ... als Volk Gottes leben

- das soziale Bekenntnis der Evangelisch - Methodistischen Kirche

Einführung in ein zentrales Dokument methodistischer Theologie

22 Uhr Hamburgweite Andacht 22:30 Uhr Das Hohelied der Barmhe

Das Hohelied der Barmherzigkeit Gottes

Meditation in Wort und Musik über Psalm 103

00 Uhr Hamburgweite Andacht

HARBURG

DREIFALTIGKEITSKIRCHE

Neue Straße 44, S3, S31 Harburg-Rathaus **JAZZKIRCHE**

19 Uhr BLUE4YOU DUO

Jazzstandards bis Pop, filigran und voller Schönheit: Beate Kynast -Gesang. Axel Fidelak - Gitarre

20:20 Uhr NGA BIG BAND - Northern

Groove Agents

Von Swing, Latin bis Funk und Rock - junge, preisgekrönte Biaband. Leitung Lars Seniuk

21:40 Uhr HARDBOP DE LUXE

Peter Overbeck - Trompete, Ralph Böcker - Altsax, Guido Rückert -Tenorsax, Daniel Stickhan - Piano, Sebastian Jensen - Double-Bass, Björn Puls - Schlagzeug. Erdiger Hardbop vom Feinsten, funkig und groovig.

HARVESTEHUDE

ST. ELISABETH (KATH.)

Oberstraße 67, U1 Klosterstern, Schnellbus 34 bis Oberstraße

800. GEBURTSJAHR DER HEILIGEN ELISABETH VON THÜRINGEN

Ab 20 Uhr "Der gotische St.-Elisabeth-

Tafelbildzyklus in Lübeck" Ausstellung der Historikerin Dr. Cornelia Göksu, Kultur-Kommunikation und der Buchbinderei Karen Begemann GmbH, Hamburg, die Kuratorinnen sind anwesend.

Ab 20 Uhr Büchertisch der Buchhandlung "Paulus Buch und Kunst",

Hamburg, zum Thema

20 Uhr Kurzandacht zur Eröffnung 20:15 Uhr "Die Legende von der heiligen

> Elisabeth", gemalt von Moritz von Schwind, vertont von

Franz Liszt

Vortrag mit Bild- und Klangbeispielen von Dr. Magda Marx-Weber und Prof. Dr. Hans Joachim Marx

21:15 Uhr Orgel-Musik 21:30 Uhr Flisabeth v

r "Elisabeth von Thüringen", Herausforderung damals und

heute

Fin Lebensbild: Vortrag von

Pfarrer Klaus K. Alefelder

22 Uhr Kurzandacht



22:15 Uhr "Die leiblichen und die geistigen Werke der Barmherzigkeit" Zweimal sieben Texte von Pfarrer Klaus K. Alefelder, voraetragen im Wechsel mit Orael-Musik und aeistlichen Gesänaen: Einstiea

iederzeit möalich.

00 Uhr Andacht zum Abschluss

ST. IOHANNIS

ALSTERSCHIFFE

Heimhuder Straße 92. U1 Hallerstraße, Bus 109

ORGELNACHT

19 Uhr "Keep your lamps shining" ESG Gospelchor, Leitung Henrik Giese

20 Uhr Orgelkonzert

Bewerbung für die Nachfolge

von Claus Bantzer 21:15 Uhr

"Von alten Liebesliedern" Harvestehuder Kammerchor.

Leitung Claus Bantzer Werke von Brahms, Britten. Mendelsohn u.a.

22:30 Uhr "Improvisationen und Jazz

zur Nacht"

Tadeuz Jakubowski - Saxophon: Claus Bantzer - Klavier und Orgel

HAUPTKIRCHE ST. NIKOLAI

ALSTERSCHIFFE Harvestehuder Weg 118. U1 Klosterstern

KREUZWEISE(N)

Die diesjährige Nacht der Kirchen wird in weiten Teilen von den musikalischen Gruppen in St. Nikolai geprägt und gestaltet, Allerdings nicht immer in der Form, wie die Musik in unserer Kirche gehört und erwartet wird. Lassen Sie sich überraschen. Dazu können Sie auch noch einen Preis aewinnen!

18 Uhr Vertrackte Kanons" 19 Uhr Ballett trifft Break Dance lassen Sie sich überraschen!

20 Uhr "Jazz legt los"

21 Uhr "Wer war's?"- von Gregor dem Großen bis Robbie Williams

Hits aus 16 Jahrhunderten, vorwärts kennt sie ieder! 22 Uhr ..The Entertainers" Blech und

23 Uhr das Kleine groß werden

lassen " Musikalische Andacht

HOISBÜTTEL

HOISBÜTTEL KIRCHE

Gemeindehaus An der Lottbek 22/26, U1 Hoisbüttel

HERBSTBALL ZUR NACHT DER KIRCHEN

Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hoisbüttel lädt zu einem Herbstball ein. Der Ball beginnt um 20 Uhr. Darbietungen von Tanzschulen und Tanzsport-Abteilungen werden den Abend bereichern. Brautpaare, die im letzten Jahr getraut und Jugendliche, die konfirmiert wurden, sind besonders herzlich eingeladen. Der Disciockev Stephan Buchhorn wird für die passende Stimmung sorgen. Anfragen an das Kirchenbüro montags bis freitags von 9-12 Uhr Frau Holz unter der Telefonnummer 040-605 02 00

unter der Telefonnummer 040-6050758 oder Ab 20 Uhr Herbstball mit Darbietungen

von Tanzschulen und Tanzsportabteilungen DJ Stephan Buchhorn sorgt für Stimmuna.

HORN

ST. OLAF HORN (KATH.)

Speckenreve 41, U3 Horner Rennbahn, weiter mit Bus 23 Querkamp

KIRCHE "ORT DER BEGEGNUNG"

Ab 19 Uhr Eröffnungsandacht Kirche "Ort der Begegnung"

TIMOTHEUSKIRCHE

Washingtonallee 65, U3 Legienstraße, Busse 23, 609 bis Querkamp

MITTERNACHTSKIRCHE

23:30 Uhr Zwischen Heute und Morgen -Musik zur Mitternacht

Jöra Elmers - Trompete und Michael Schneider - Orgel spielen Werke von Buxtehude, Purcell. Händel u.a.

00 Uhr Break

> Ein Mitternachts-Gebet, gleichzeitig mit vielen beteiligten Gemeinden

LANGENHORN

ST. ANNEN (KATH.)

Schmuggelstieg 22, U1 Ochsenzoll

KIRCHE TUT GUT - GÖNN ES DIR!

18 Uhr Heilige Messe

19 Uhr Sing mit kleinen und großen

Menschen! Unterstützt vom Kindergarten

Genieß' Klassik und Rhythmus! 19:45 Uhr Klassenorchester

20:45 Uhr Lausch' Pater Willibrord (Kloster Nütschau)!

> "Kirche - Hüterin von Träumen" Genieß' Gitarrenklänge!

21:30 Uhr Musikschule Norderstedt

22:30 Uhr Erleb' das Motiv unserer Osterkerze!

Juaend von St. Annen

22:45 Uhr Genieß' Sound und Rhythmus! Jugendband und -chor von St. Annen

23:30 Uhr Empfind' Stille in der Komplet! Schola von St. Annen

Alsterschippern Schippern Sie mit Musik auf dem Alsterdampfer durch die Nacht-der-Kirchen ATG Alster-Touristik GmbH Telefon 040 / 35 74 24 - 0 www.alstertouristik.de

Die Alsterschiffahrt wird von der Volksfürsorge gesponsert

ANSGARKIRCHE

Langenhorner Chaussee 266, U1 Langenhorn Markt

ANSGAR-TURMNACHT

Ab 18 Uhr Turmgeschichten, -lieder. -choräle. -bläser. -spiele. -steine. -andachten ... dazu

Turmsnacks, Brot

BRODER HINRICK

Tangstedter Landstr. 220, U1 Langenhorn Nord GOSPELNACHT IN BRODER HINRICK

19 Uhr Gospelkonzert

Einstimmuna mit dem Broder-Hinrick-Gospelchor: Leituna Guido

Rammelkamp

20:15 Uhr Gospelworkshops

für Neugierige. Anfänger und geübte Jugendliche und Erwachsene mit Guido Rammelkamp

21:30 Uhr Große Pause mit Imbiss und

Getränken

22 Ilhr Ahschlusskonzert

Präsentation der Ergebnisse aus den Workshops und Ausklana

EIRENE

Willersweg 31, U1 Langenhorn Markt OFFENE KIRCHE UND MUSIK

Den offenen Kirchenraum erkunden, das Heilige spüren, Lesungen hören, bei Andachten zur Besinnung kommen, Musik wahrnehmen.

ST. IÜRGEN

Eichenkamp 12, U1 Kiwittsmoor OHRENFREUDE, AUGENWEIDE,

GAUMENSCHMAUS Ab 19 Uhr Kleine Köstlichkeiten um-

schmeicheln den Gaumen Wasser, Wein und kleine Speisen

Ah 19 Uhr Himmlische Farben

Neue Bilder von Jörn Schinnerling 19 Uhr

Himmel, Erde, Luft "und mehr" Die Pfadfinder singen in der

St. Jüraen Kirche. 19:30 Uhr Himmlische Klänge

Die Kinder erforschen den Turm, die Glocken und die Orgel.

20 Uhr Andacht zur Nacht der Kirchen Mit der Kantorei St. Jürgen.

Leitung Susanne Schwensfeier 20:20 Uhr "Just a little closer walk"

Der Posaunenchor St. Jürgen spielt, Leitung Volkmar Lange 20:50 Uhr Himmlische Speisen - irdisch

zu aenießen

Im Innenhof oder im Gemeindehaus

21 Uhr Satirisches von Kästner, Morgenstern und Tucholsky Lesung mit Pastor Wolfgang Peper 21:30 Uhr Himmlische Speisen - irdisch zu genießen

Im Innenhof oder im Gemeindehaus "Zwingt die Saiten, schlagt die

21.45 Ilhr Tasten"

Musik und Texte, historische Tasteninstrumente mit Illrich von

der Fecht und Ulrike Wenn Himmlische Speisen - irdisch

zu genießen

Im Innenhof oder im Gemeindehaus

22:30 Uhr Jazz zur Nacht Mit Kathrin Hinneburg - Gesang

22:15 Uhr

und Norbert Kujus - Gitarre

23 Uhr Himmlische Speisen - irdisch zu genießen

Im Innenhof oder im Gemeindehaus 23:15 Uhr ..Schweige und höre"

Andacht zur Nacht 23:30 Uhr "Der Wein erfreue des

> Menschen Herz" Gute-Nacht-Trunk

LOHBRÜGGE

ST. CHRISTOPHORUS (KATH.)

Riehlstraße 64, Bus 232 bis An der Bergkoppel KIRCHE ANDERS ERLEBEN

19:30 Uhr Musik zum Einstimmen

Gyloh Winds, Big Band des Gymnasium Lohbrüaae

20:15 Uhr Kleines Orgelkonzert Gespielt von den Orgelschülern

der Gemeinde 20:30 Uhr Musical: Der 7. Tag. ein

Geschenk Gottes Mini-Musical aufgeführt von der Musicalgruppe der St. Christophorus-Gemeinde

21 Uhr Kirchenführung bei Kerzenschein Kirchenraumpädagogik wie Gemeinschaftsmandala, Schreibwerkstatt, stilles Gebet

22 Uhr Andacht mit abschließendem Schlußsegen

GNADENKIRCHE

Schulenburgring 168, Bus 234 Schulenburgring JONA UND DER WAL

> 18 Uhr Jona und der Wal Jona für Kinder, Mitmachaktionen, Kinderchor

19 Uhr Jona für Jugendliche Der ganze Fisch war voll Gesang und RAP für Jona.

20 Uhr Andacht

20:30 Uhr

Jona ins Spiel gebracht Gedanken und Spielszenarien der Geschichte

21:30 Uhr Abendliedersingen 22 Uhr Andacht und Segen



BASAR DER KULTUREN MIT 4 BÜHNEN, FILM, LITERATUR, JUGENDPROGRAMM Allendeplatz - Grindelhof - Campus der Universität Hamburg

KARNEVAL DER KULTUREN GROSSER STRASSENUMZUG AM SAMSTAG 15. SEPT. AB 12.00 UHR START LANGE REIHE

www.karneval-kulturen-hamburg.de



Den Himmel erden – Ein Stück vom Himmel liegt in unseren Händen.

Die Nacht der Kirchen hat zum ersten Mal ein eigenes Lied:

"Ein Stück vom Himmel", für diese Nacht komponiert. Das Stück wird in vielen Kirchen, bei der Eröffnung auf dem Rathausmarkt und sogar als Glockenspiel im Hanseviertel erklingen. Zusammen singen - das öffnet die Seele und bringt den Himmel ein Stück näher. Das Nacht-der-Kirchen-Lied gibt es in mehreren Versionen ab 15. Juli für 5, € als CD zu bestellen unter: www.ndkh.de und ab Anfang August zu kaufen in allen teilnehmenden Gemeinden.

Weitere Infos und eine Hörprobe unter: www.ndkh.de/download

(Psalm 18)

Ich will dich rühmen, Herr, meine Stärke, Herr, du mein Fels, meine Burg, mein Retter, mein Gott, meine Feste, in der ich mich berge, mein Schild und sicheres Heil für meine Zuflucht.

Du, Herr, läßt meine Leuchte erstrahlen, mein Gott macht meine Finsternis hell. Mit dir erstürme ich Wälle,

mit meinem Gott überspringe ich Mauern.

Du schaffst meinen Schritten weiten Raum, meine Knöchel wanken nicht.

Darum will ich dir danken, Herr, vor den Völkern, ich will deinem Namen singen und spielen.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,

wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen.

(Psalm 91)

Wer im Schutz des Höchsten wohnt und ruht im Schatten des Allmächtigen, der sagt zum Herrn:

> "Du bist für mich Zuflucht und Burg, mein Gott, dem ich vertraue." schirmt dich mit seinen Flügeln,

Er beschirmt dich mit seinen Flügeln, unter seinen Schwingen findest du Zuflucht, Schild und Schutz ist dir seine Treue. Du brauchst dich vor dem Schrecken

der Nacht nicht zu fürchten, Denn der Herr ist deine Zuflucht, du hast dir den Höchsten als Schutz erwählt.

Denn er befiehlt seinen Engeln, dich zu behüten auf all deinen Wegen. Sie tragen dich auf ihren Händen, damit dein Fuß nicht an einen Stein stößt.

> Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist, wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen.

(Psalm 8 und EG) mit Liedversen gesungen

Der Mond ist aufgegangen, die goldnen Sternlein prangen am Himmel hell und klar. Der Wald steht schwarz und schweiget, und aus den Wiesen steiget der weiße Nebel wunderbar.

Gesprochen

Gott, du herrschst über uns alle. Wie machtvoll ist dein Name auf der ganzen Erde! So breite doch deine Majestät aus über den Himmel.

Aus dem Mund von Kindern und Säuglingen

hast du eine Macht geschaffen gegen alle, die dich bedrängen, auf dass Feindschaft und Rache verstummen.

Gesungen

Seht ihr den Mond dort stehen? Er ist nur halb zu sehen und ist doch rund und schön. So sind wohl manche Sachen, die wir getrost belachen, weil unsre Augen sie nicht sehn.

Gesprochen

Ja, ich betrachte deinen Himmel, das Werk deiner Finger:

Mond und Sterne, die du befestigt hast - was sind die Menschen, dass du an sie denkst, ein Menschenkind, dass du nach ihm siehst?

Wenig geringer als Gott lässt du sie sein, mit Würde und Glanz krönst du sie.

Gesungen

Wir stolzen Menschenkinder sind eitel arme Sünder und wissen gar nicht viel. Wir spinnen Luftgespinste und suchen viele Künste und kommen weiter von dem Ziel.

Gesprochen

Du lässt die Menschen walten über die Werke deiner Hände.

Alles hast du unter ihre Füße gelegt: Schafe, Rinder, sie alle, und auch die wilden Tiere,

Vögel des Himmels und Fische des Meeres, alles, was die Pfade der Meere durchzieht. Gott, du herrschst über uns alle. Wie machtvoll ist dem Name auf der ganzen Erde!

Gesungen

Gott, lass dein Heil uns schauen, auf nichts Vergänglichs trauen, nicht Eitelkeit uns freun; lass uns einfältig werden und vor dir hier auf Erden wie Kinder fromm und fröhlich sein.

LOKSTEDT

CHRIST-KÖNIG-KIRCHE

Bei der Lutherbuche 36, U2 Hagenbecks Tierpark, weiter mit Bussen 22, 281 bis Behrmannplatz

LITERATUR-KIRCHE

Die Literaturkirche ist nicht nur für Bücherfreunde eine ganz besondere Gelegenheit, die nachstehend aufgeführten Autoren live zu erleben.

14:30 Uhr

"Joseph und seine Brüder"
Kinderchormusical mit 50 Kindern
zwischen 6 und 10 Jahren. Kantor
Christian Hanschke hat das Musical "Joseph und seine Brüder"
einstudiert und wird es anläßlich
der Nacht der Kirchen schon am
Nachmittag aufführen.

Ab 16 Uhr

Spätsommerfest rund um die Lutherbuche

Der Platz unter und rund um die Lutherbuche wird zum Kaffee- und Biergarten; bei Kuchen und später herzhaften Gerichten gibt es viel Raum für Begegnungen, Diskussionen. Klönen und Aktionen.

Ab 19 Uhr Literaturkirche



Katias Mutter Das außerordentliche Leben der Hedwig Pringsheim

Bisher kannte man Hedwig Pringsheim nur als Thomas Manns Schwiegermutter. Inge und Walter Jens erzählen zum ersten mal das Leben dieser außergewöhnlichen Frau. Im Rahmen der Literaturkirche liest Inge Jens aus dem Buch, in dem das Leben Pringsheims beschrieben wird mithilfe zahlreicher unbekannter Quellen. Vor allem die Briefe von Katia Manns Mutter erweisen sich als ein bisher ungehobener Schatz und

machen das Buch zu einem großen Lesevergnügen.

Christian Nürnberger Das Christentum - Was man wirklich wissen muss

Wer die Gegenwart verstehen und die Zukunft gestalten möchte, kommt am Christentum nicht vorbei. Es liefert gleichsam den Code für unsere Kultur und ihre lange Erfolgsgeschichte. Doch wer kennt noch die alttestamentarischen Wurzeln dieser Weltreligion? Der Thologe, Redakteur und Bestsellerautor Christian Nürnberger geht zurück zu den Ursprüngen des Christentums und übersetzt dessen Botschaft für die heutige Zeit.



Georg Klein Sünde Güte Blitz - Roman

Nur so viel sei verraten: "Sünde Güte Blitz" ist nicht nur ein wundersamer Ärzte-

roman und eine Dämonengeschichte, sondern auch ein Buch über unsere Wissensgläubigkeit: über jene Religion, die uns Fruchtbarkeit, Gesundheit und erotische Attraktivität verspricht. Georg Klein, 1953 in Augsburg geboren, veröffentlichte die Romane "Libidissi", "Barbar Rosa" und "Die Sonne scheint uns" sowie zwei Erzählbände. Für seine Prosa bekam er den Brüder-Grimm-Preis und den Ingeborg-Bachmann-Preis.

Maiken Nielsen

Die Freimaurerin - Roman

«Die Freimaurerin» ist Maiken Nielsens dritter Roman. Die 1965 in Hamburg geborene Autorin erzählt darin zwei Geschichten, die geschickt miteinander verwoben sind. Die von Celeste, die sich im 18. Jahrhundert als Mann verkleidet eine Existenz im Hamburger Bürgertum aufbaut. Und die zweier junger Menschen, die im 21. Jahrhundert auf Spuren aus der Vergangenheit stoßen. Spuren einer





Mit Gott unterwegs -

Bücher für die ganze Familie finden Sie gut erreichbar in der City.





Inhaber: Ludger Bitter e. K.
Danziger Straße 36 · 20099 Hamburg
Tel. 040.28 40 70 40 · Fax 040.28 40 70 45
eMail: info@paulusbuch.de

Öffnungszeiten

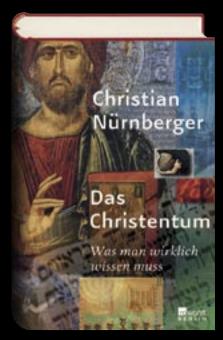
Montag – Freitag von 10 – 18.30 Uhr in den Monaten Januar – Mai und Oktober – Dezember auch am Samstag von 10 – 16 Uhr

www.paulusbuch.de



Vom Sündenfall bis zur Ökumene

Der Bestsellerautor Christian Nürnberger geht zurück zu den Wurzeln des Christentums und erzählt dessen Geschichte.



Christian Nürnberger Das Christentum 320 Seiten, Gebunden € 19.90 (D) / sFr. 35,40 (unverbindl. Preisempf.) ISBN 978-3-87134-570-8

PETRUS-KIRCHE

Winfridweg 22, U2, U3 Schlump, weiter mit Bus 181 bis Veilchenweg (West)

LATENIGHT LIVEMUSIK

Schwere Bässe, kraftvolle Klänge, harte Rhythmen - die Gruppe "Toothpick" hat schon im letzten Jahr für Begeisterung gesorgt. Die Petrus-Kirche wird zur Rock-Höhle. Die jugendlichen Bandmitglieder von "Toothpick" schreiben Texte und Musik selbst - und beides geht unter die Haut und ins Blut

Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt und um Mitternacht feiern wir gemeinsam den "Mitternachtssegen".

22 Uhr

LateNight LiveMusik Laute und leise Balladen von "Toothpick"

LÜTJENSEE

TYMMOKIRCHE

Möhlenstedt 3, U1 Großhansdorf, weiter mit Bus 369 bis Lütjensee, Bollmoor, Seebergen **MEIN WEG - DEIN WEG - GEMEINSAMER** WEG

Ab 18 Uhr

18 Uhr

"Dip"-Buffet und Getränke Bearüßuna - Mein Pilaerwea Eine persönliche Erfahrung von L. Glanert - Die Kirche HI Blut in Bad Wilsnak

18:30 Uhr Renaissance-Musik auf historischen Instrumenten

Mitglieder der "capella hora dezima"

19 Uhr Paulo Cuelho: Der Jakobsweg Lesuna mit K. Jahnz

21 Uhr "Just for fun"-Singers Englische Popmusik, Leitung H.-J. Haack

23 Uhr Abendgebet - Nachtmeditation

..Weae zu Gott" Musik: Verena Braun: Texte: Pastorin Britta Sandler

MOORFLEET

ST. NIKOLAI

Moorfleeter Kirchenweg 68, S21 Billwerder-Moorfleet Pendelverkehr mit Gemeindebussen von 17:30 bis 24 Uhr ab S21 Billwerder -Moorfleet über St. Nikolai Moorfleet nach St. Pankratius Ochsenwerder und zurück

KIRCHENLICHTER

18 Uhr Kirchenlichter in Moorfleet In unserem Gotteshaus leuchten zahlreiche Lichter. Offene Augen und offene Ohren erfahren ein

Gefühl von Weite und Freiheit.

Hier soll die Musik als Sprache des Herzens zu erleben sein.

Räume im Raum erspüren

18 Uhr 20 Uhr Musik alter Meister

Chorkonzert mit Werken von Buxtehude, Bach, J. Reinberger und V. Mistivis. Ausführende: Kantorei Reinbek, Leitung Hartmut Petri

NEUENGAMME

ST. IOHANNIS ZU NEUENGAMME

Feldstegel 18, S21 Bergedorf, weiter mit Sonderbus Haltestelle Neuengamme, Kirche OH HAPPY DAY, GLAUBE LEBENDIG

- SPANNEND

Was haben Abraham, Moses, Jesus und Mohammed mit Mord und Totschlag auf St. Pauli zu schaffen, und welche Leichen liegen bei Familie Davidson im Keller? Warum ist Kemal alias Mose im Gefängnis gelandet, und warum muss sich der protestantische Pfarrer unter der Bettdecke verstecken? Die Hamburger Schriftstellerin Regula Venske, ausgezeichnet u.a. mit dem Deutschen Krimipreis und dem Lessing-Stipendum des Hamburger Senats. Herausgeberin des Sammelbandes "Du sollst nicht töten. Zwölf Verbrechen aus der Bibel". liest ihre Kriminalgeschichte "Oh Happy Day", die das Gleichnis vom Barmherzigen Samariter zum Ausgangspunkt hat und es, in heutiger Zeit spielend, neu erzählt.

Ab 18 Uhr Während des gesamten

Abends gibt es die Möglichkeit für Gespräche bei Wasser.

Wein und Brot Die dekorative Ausgestaltung

erfolgt durch Rose Marie Kolwa. Lassen Sie sich überraschen!

18 Uhr Kinderchor Florini

Der jüngste "Ableger" der "Liedertafel Flora" singt geistliche und weltliche Lieder. Leitung Angelika

Balster

18:30 Uhr Kinderorgelführung mit Max Lojenburg

19 Uhr Krimilesung I: Regula Venske liest "Oh Happy Day"

20:30 Uhr Krimilesung II: Regula Venske

liest aus ihrem Krimi

"Hamburger Kanzelsturz"

21:30 Uhr Konzert des Kammerchors EnCore, Leitung Janne Wittfoth

Sanfte und volle Klänge schwedischer und klassischer Chormusik, Jazzmusik, mitreißende Grooves,

Gospels und afrikanische Stücke 22:30 Uhr Konzert des Gospelchores

Billwerder

Leitung Sabine Ludanek

NEUSTADT

ALSTERSCHIFFE

Am Jungfernstieg, S1, S3, U1, U2 Jungfernstieg MIT MUSIK ZU DEN KIRCHEN SCHIPPERN Sieben Anlegestellen zwischen Jungfernstieg und Winterhuder Fährhaus liegen auf der Route.

Ab 18 Uhr Die Nacht der Kirchen im Halbstundentakt

- Die Bläserquartette HoisBlech und Friesen Braas. Gewinner des schleswig-holsteinischen Musikwettbewerbs "Jugend musiziert"



- Die Schattenlichter, Hamburgs Obdachlosen-Band, mit leicht rockigen Hits und Oldies einschließlich einer informativ amüsanten Moderation während der Fahrt.

Sechs Anlegestellen zwischen Jungfernstieg und Winterhuder Fährhaus laden ein zum Stopp und Kirchenbesuch. Am Junafernstiea führt der Wea zur Hauptkirche St. Petri. Eine Taizé-Andacht mit anschließender Prozession zur Kleinen Alster eröffnet hier um 19 Uhr die vierte Nacht der Kirchen. Nur wenige Schritte weiter lockt die Hauptkirche St. Jacobi mit Turmbar und "Italienischer Nacht". Vom Anleger Atlantik aus sind die Dreieinigkeitskirche St. Georg und der katholische Mariendom erreichbar. Nur ein kurzer Weg ist es vom Anleger Mundsburger Brücke zur Songwriter-Kirche St. Gertrud. Oberhalb des Fährdamms lädt





Vom Anleger Mühlenkamp ist es nicht weit zur Heilandskirche, wo "Kirche in der Nachbarschaft" erlebbar wird, "Kreuzweise(n)" werden von der Hauptkirche St. Nikolai präsentiert - nur 1000 Meter vom Anleger Krugkoppelbrücke entfernt. Und sogar nur 800 Meter sind es vom Anleger Winterhuder Fährhaus zur katholischen Kirche St. Antonius am Lattenkamp mit dem Programm "Von Transmission zu Vision". St. Johannis Eppendorf ist wegen eines Rundfunkgottesdienstes nicht aeöffnet.

Die Hamburger Sonawriterin Ines Ommenzetter präsentiert Musik zum Chillen und Träumen - von aroovigen Classics. Bossanova und Jazz-Sonas bis hin zu eigenen chilligen, enalischen und deutschen Songs.



ANGLIKANISCHE KIRCHE

ST. THOMAS À BECKET

Zeughausmarkt 22, U3 Landungsbrücken DIE ENGLISCHE KIRCHE IN HAMBURG

19 Uhr Abendmesse: Reverend Erika Anders: Joachin Trede - Orgel 19:30 Uhr Kurze Einführung in den anglikanischen Glauben: Reverend

Roger White 20:05 Uhr Glocken und gemeinsame

Andacht Chormusik; Joachim Trede - Orgel

Chor der Kirche St. Thomas À Becket 20:30 Uhr Kurze Geschichte der Engli-

schen Kirche in Hamburg Dehorah Ockert

21 Uhr Konzert, Gesang und Begleitung Johanna Szperalski

21:30 Uhr Singen Sie mit uns! Beliebte

Kirchenlieder Joachim Trede - Orgel

22 Uhr Glocken und gemeinsame Andacht

Oraelmusik, Joachim Trede - Orael

22:30 Uhr Freundschaftskonzert der "Freitag Nacht Musik".

Klavierkonzert

23 Uhr Kurze Geschichte der Englischen Kirche in Hamburg Deborah Ockert

23:30 Uhr Lesungen der "Jungen

Erwachsenen" der Kirche St. Thomas à Becket

00 Uhr Glocken und gemeinsame

Andacht, Segensworte

FINN. SEEMANNSKIRCHE

Ditmar-Koel-Str. 6, U3, S1, S3 Landungsbrücken MUSIKALISCHE NACHT

Ab 13 Uhr Kantine ist durchgehend aeöffnet 20 Uhr Andacht 21 Uhr Die Orgelempore

22 Uhr Andacht 23 Uhr Die Orgelempore Andacht

FREIE EV. GEMEINDE

HOLSTENWALL

00 Uhr

Michaelispassage 1, S1, S2, S3, U3 Stadthausbrücke, Rödingsmarkt

INTERNATIONALE NACHT

Multikultureller Abend mit Bistro und Kunstausstellung. Internationale Nacht in der "City-Church" am Holstenwall, Spannungsgeladener Gospel, lateinamerikanische Klänge und musikalische Beiträge der Hausband, persönliche Lebensberichte, geistliche Impulse und gute Gespräche rund um den Glauben

Ab 20 Uhr Internationale Nacht in der ..City Church" ST. ANSGAR/KL. MICHEL (KATH.)

Michaelisstraße 5. S1. S3 Stadthausbrücke

GOTT SUCHEN UND FINDEN 18 Uhr Heilige Messe in französischer und deutscher Sprache

Mauracher - Orgel von 1890 - Orgelwerke der Romantik

19:15 Uhr Am Grab des heiligen Ansgar -Fragen zur Reliquienverehrung Mönch, Missionar, Erster Erzbischof

und Gründervater Hamburgs 20 Uhr Andacht aller Kirchen

20:15 Uhr Ephata-Togo-Chor - Gott loben mit Trommeln und Singen Wer will, kann spontan mitmachen.

> Philippinischer Chor - Gott loben mit Tanzen und Singen

Wer will, kann spontan mitmachen. Andacht aller Kichen

22 Uhr 22:15 Uhr Mauracher-Orgel von 1890 -Predigt mit den Füßen

Kalkanten gesucht zum Balgtreten. Regionalkantor Norbert Hoppermann spielt.

23:15 Uhr Friedrich Spee (1591-1635) -

streitbarer Jesuit und barocker Dichter

Kampfschrift gegen die Hexenprozesse ("Cautio criminalis") -Zu Bethlehem aeboren

00 Uhr Andacht aller Kirchen -

Sakramentaler Segen - Ausklang Kirchenlieder von Friedrich Spee -Weihrauch und Monstranz

HAUPTKIRCHE ST. MICHAELIS

Englische Planke 1a. S1. S3 Stadthausbrücke: U3 Baumwall: Schnellbus 37 bis Michaeliskirche

DAS MEER

18:45 Uhr Von Fernweh und nach Hause

kommen

Gespräch über das Meer und den Hafen mit Pastor Hartmut Dinse und Kapitän Andreas Brummermann

19 Uhr Toccata und Fuge d - Moll Manuel Gera - Orgel

19:20 Uhr Sint - Flut

Meditation von Pastor Dr. Martin Illert

19:40 Uhr Hörst du das Meer? - Minimal-

Music und Musik unserer 7eit mit Texten von Max Frisch und

Erich Fried

Konzert mit TRIO MOTION: Constanze Betzl - Flöte, Bernhard Betzl - Vibraphon, Rüdiger Pawasser - Marimbaphon gelesen von Irena Augustin, Sabrina Hirche und Jesper Hinsch (Nachtkirchen-Team)

20:20 Uhr Der Mensch und das Meer Ah 19 Ilhr Eingangscafé mit Imbiss und HAUPTKIRCHE ST. MICHAELIS **OSDORF** Meditation von Pastor Hartmut Dinse Getränken TURM 20:40 Uhr Hörst du das Meer? - Minimal-19:30 Uhr Von Adler und Stein, vom ST. SIMFON ALT-OSDORF Englische Planke 1a. S1. S3 Stadthausbrücke: U3 Music und Musik unserer Zeit Hahn und vom Zelt Baumwall: Schnellbus 37 bis Michaeliskirche Dörpfeldstraße 58. S1 Klein Flottbek oder S3 mit Texten von Virginia Woolf Eine Kirchenführung mit Überra-DER MICHEL GRÜSST DAS MEER Elbaausstraße, weiter mit Bus 21 bis Langelohschunaen und Fried 18:30 Uhr Der Michel grüsst das Meer straße (Nord) Konzert mit TRIO MOTION: 20:30 Uhr Wolken, Wind und Sonnenstrahlen Zum Auftakt der Nacht der WEISHEIT AUS DER WÜSTE Constanze Betzl - Flöte, Bernhard Bilder - Orael - Flötenmusik Kirchen spielt der Posaunenchor Bilder, Texte, Musik und Film mit dem Maler Cars-Betzl - Vibraphon, Rüdiger Pawas-21:30 Uhr Sterne dieser Nacht St. Michaelis. Leitung Josef Thöne. ten Westphal, der Rezitatorin Simone Dorenburg ser - Marimabaphon zusammen Texte und Musik zwischen Astrovon der Turmplattform. und dem St. Simeon Kammerorchester mit "Wellen" Virginia Woolf und nomie und Poesie Ab 20 Uhr Unser Turm ist bis 24 Uhr für 20 Uhr Weisheit aus der Wüste: "Weil "Landlos" Erich Fried gelesen von 22:30 Uhr Der Mond ist aufgegangen Sie geöffnet! der HERR euer Murren gehört Irena Augustin. Sabrina Hirche und Abendlieder zum Mitsingen hat." Vom Murren und Manna Jesper Hinsch (Nachtkirchen-Team) 23 Uhr Abendsegen **NIENSTEDTEN** Prélude. Intermezzo und 20:30 Uhr Weisheit aus der Wüste: "Und 21 Uhr Mose stieg hinauf zu Gott" Finale aus der 1. Symphonie **OCHSENWERDER** KIRCHE NIENSTEDTEN von Louis Vierne - Von den 10 Freiheiten Gottes Elbchaussee 410, S1 Hochkamp, Busse 36, 39, Manuel Gera - Orgel ST. PANKRATIUS 21 Uhr Weisheit aus der Wüste: "Es 286 bis Sieberlingstrasse 21:20 Uhr Die Reise auf dem Fisch und ist eine Stimme eines Predi-Alter Kirchdeich 5, Achtung: Pendelverkehr mit ZWISCHEN HIMMEL UND ELBE Odvsseus und Kalvpso von gers" Johannes der Täufer Gemeindebussen von 17:30 bis 24 Uhr ab S21 Ab 18 Uhr "Hier gibt's schon mal was!" Max Beckmann Billwerder-Moorfleet über St. Nikolai Moorfleet 21:30 Uhr Weisheit aus der Wüste: "Der Kleine Gastronomie auf dem Kirch-Bildinterpretation von Hauptpastor nach St. Pankratius Ochsenwerder und zurück Mensch lebt nicht vom Brot vorplatz Alexander Röder LICHTERKIRCHE allein" Die Versuchung Jesu 19 Uhr "Engel - Boten des Glaubens" 21:40 Uhr MEERESRAUSCHEN - Soundin-19 Uhr Lichterkirche Ochsenwerder Bilder von Lucy d'Souza-Krone stallation mit Liebeslyrik **OTHMARSCHEN** Treten Sie in unsere offene Kirche Eröffnung der Ausstellung durch Friederike Mavröcker, Marie Luise ein und erleben Sie Räume der die Künstlerin Kaschnitz und Hilde Domin - Frlehen **ANSGARKIRCHE** Stille und der Lichter. Jeder Ort 20 Uhr "Auf drei Säulen ruht die Sie das Meer zwischen Kirchenhat sein ganz eigenes Leuchten. Griegstraße 1a, Bus 115 bis Philosophenweg Welt" (Babylonischer Talmud) bänken! Jan Keßler - Sound; das Klänge gesellen sich dazu und **DEN HIMMEL ERDEN** Gebet für die Stadt - hamburaweit Nachtkirchen-Team - Texte weiten, wie von selbst, die Seele. 19 Uhr "Ein Fenster zum Himmel" 20:15 Uhr Blue Skies" 22:05 Uhr Menuet und Toccata aus der 20 Uhr Plattdeutsche Leseproben Kirchen- und Oraelführuna in der BrassBand des Christianeums, Suite Gothique von Leon Kleine Stücke zum Hören und Ansgarkirche - Pastorin Monika Leituna Timo Sauerwein manchmal auch zum Schmunzeln Boëllmann Geray und Kantorin Eva Overlack 21:30 Uhr "Peter-und-Paul-Chor" aus St. Manuel Gera - Orgel 21 Uhr Oraelzeit 20 Uhr Kurzandacht und "Himmel-Petersbura 22:20 Uhr Mythos Leviathan - Wie tief ist Auf der neu sanierten Arp-Schnittwärts" Leituna Jurii Gurbo ger-Orgel erklingen meditative das Meer? Moderne Lieder zum Mitsingen 22 Uhr Gebet - hamburgweit Werke bekannter Komponisten. Meditation von Britta Osmers aus dem Werk "Folgen", einer 23 Uhr "Wie im Himmel so auf Erden" 22 Uhr Wandelkonzert MEERESRAUSCHEN - Sound-22:40 Uhr Vertonung von Geschichten des An hesonderen Orten der St. Pan-Dr Ute Grümbel Gottesdienstinstallation zusammen mit Lukas-Evangeliums mit Jan-Eric Institut Nordelbien kratiuskirche sind Chormusik und Ausschnitten aus "Der alte Cordes und Band Sonaten Alter Meister zu hören. Mit Gitarrenmusik: Frank Ahrens Mann und das Meer" "Der Himmel zum Greifen nah" 23:30 Uhr Segen zur Nacht Das Meer zwischen Kirchenbänken Artistische Darbietungen des **NORDERSTEDT** Andacht zum Licht in der Nacht. erleben! Jan Keßler - Sound; Kinder- und Jugendzirkus Abrax Segen zum Leben am Tag das Nachtkirchen-Team - Texte Kadabrax unter der Leitung von **FALKENBERGKIRCHE** 23 Uhr Adagio und Toccata aus Bernd Rahmann OHLSDORF Kirchenplatz 1, Busse 293, 393 Harksheide Markt 5. Symphonie von 22 Uhr Kurzandacht und "Der Himmel WENN HIMMEL UND ERDE SICH Charles-Marie Widor geht über allen auf" NIKODEMUSKIRCHE Manuel Gera - Orgel Aufführung ausgewählter Lieder BERÜHREN Fuhlsbüttler Straße 658. U1. S1 Ohlsdorf. 23:20 Uhr Die kleine Seeiunafrau aus dem Werk "Folgen" einer Ab 21 Uhr Wenn Himmel und Erde sich Bus 172 bis Feuerbergstraße Vertonung von Geschichten des Lesung aus dem Märchen von Hans berühren SOULFOOD - IMMER DER SEELE NACH! Lukas-Evangeliums mit Jan-Eric Christian Andersen gelesen von Viele versprechen den Himmel Der Pfad von Alsterdorf bis Ohlsdorf bietet Cordes und Band Sabrina Hirche, Nachtkirchen-Team auf Erden. Andere schauen in Seelennahrung vom Feinsten: Soulmusik, seelen-Bischof Ansgar - ein "himmli-23:40 Uhr MEERESRAUSCHEN - Soundden Himmel und warten. Doch am erwärmendes Theater, Bilderwelten und Andächtischer" Mann auf Erden installation mit Lesung Schönsten wird es, wenn Himmel ges. Fackelträger leiten Sie von St. Nicolaus, über Abschlussandacht "Ein Fräullein stand am Meere" und Erde sich berühren. Gehen Sie den Alsterdorfer Markt (beide Alsterdorf), die u a von Heinrich Heine mit uns auf eine Entdeckungsreise Feuerbergstraße und die Auferstehungskirche bis zwischen Himmel und Erde ... Erleben Sie das Meer zwischen Kirzur Nikodemuskirche (beide Ohlsdorf). chenbänken! Jan Kessler - Sound; 22:30 Uhr Leckeres und Andächtiges mit **IOHANNES KIRCHE** Das Nachtkirchen-Team - Texte Taizé Bahnhofstraße 77, U1 Norderstedt Mitte 00 Uhr Segen zur Nacht Taizé-Andacht, anschließend

Mitternachtsimbiss

HIMMELSBILDER UND SCHÄTZE DER ERDE

Britta Osmers

CHRISTUSKIRCHE

Roosens Weg 28, S1 Othmarschen, Bus 115 bis Agathe-Lasch-Weg

BEGEGNUNG BEI BROT UND WEIN

20:30 Uhr Bach-Kantorei. Streicher des Orchesters und Gospelchor

..Open Hands" im Wechsel Leitung Rainer Lanz und Bernd

Grieser 21:30 Uhr Andacht

22:30 Uhr Begegnung bei Brot und Wein

OTTENSEN

CHRISTIANSKIRCHE

Klopstockplatz 2, S1, S3 Altona, Busse 112, 115, Schnellbus 36 bis Altonaer Rathaus

STILLE UND KLANG

Ab 20 Uhr Nacht der Improvisationen

Das Proiekt Forum Neue Musik bietet einen Klang-Ton-Schall-Teppich permanenter akustischer Improvisationen.

Das Heilige fühlen, die Kraft des Raumes erleben, die Musik spüren, die Weite des Himmels ahnen

PINNEBERG

CHRISTUSKIRCHE

Bahnhofstraße 2, S3 Pinneberg

PAUL-GERHARDT-NACHT

19 Uhr Paul Gerhardt - Ein Lieder-

dichter zwischen Abarund und Ewiakeit

Posaunenchor, Leitung Florian Niemöller: Kleiner Chor Leitung

Martin Rahe

20 Uhr .. Sollt ich meinem Gott nicht

singen"?I

Lesungen aus Gerhardts Texten mit Propst i. R. Dr. Sigo Lehming und Bürgermeister Horst-Werner Nitt: Ensemble der Musikschule

Pinneberg

21 Uhr "Mit Gottes Segen in die Hölle" "Augenzeugenberichte" aus dem 30-iährigen Krieg: Tanzgruppe

"Rossina"

22 Uhr "... von irdischen Gütern

überlasse ich wenig." Pinneberger Bühnen; Kreuz - Quer, Gospel - Mehr. Leitung Andreas

Polzin

23 Uhr Mutter Courage kam nicht zum Treffen nach Telgte ...

Forum-Theater Pinneberg; Andreas Polzin - Orgel; Torsten Köhler -

Saxophon

00 Uhr Segen zur Nacht

POPPENBÜTTEL

ST. BERNARD (KATH.)

Langenstücken 40. S1 Poppenbüttel

WO HIMMEL UND ERDE SICH BERÜHREN

18 Uhr Heilige Messe

19:15 Uhr Ökumenischer Pilaerwea

gemeinsam mit der ev. Nachbargemeinde aus Sasel Beide Gemeinden pilgern aufeinander zu. Am gemeinsamen Treffpunkt halten wir eine Andacht.

19:15 Uhr Orgelimprovisationen zu bekannten Kirchenliedern

Orgel und Schola laden ein zum Zuhören und zum Mitsinaen.

Ab 20 Uhr Nachtbistro

21 Uhr

mit der Möalichkeit, eine Kleiniakeit zu essen und zu trinken.

20 Uhr Musik der Jahrhunderte Das Kammerorchster spielt Stücke aus verschiedenen Zeitepochen.

dazwischen meditative Texte. Musik zwischen Himmel und

Frde Gestaltet vom Chor AufTakt, ein

Konzert zum Mitsingen, aber auch zum Zuhören

22 Uhr Ikonen - Gottes menschliches Anlit₇ Verschiedene Ikonen und Texte

laden ein Christus anzuschauen

23 Uhr Taizé-Andacht

MARKTKIRCHE POPPENBÜTTEL

Poppenbüttler Markt 2, Busse 178, 276 bis Poppenbüttler Markt

HAUSKREISKIRCHE

21 Uhr

20 Uhr Andacht zum Beginn 20:10 Uhr Praise him! - Gott feiern mit

Lobpreisliedern und Gebeten Als Einstieg in unser Abendprogramm wollen wir Gott unseren Dank sagen und unsere Freude ausdrücken.

20:30 Uhr Hauskreis in der Kirche Ein biblisches Gespräch mit allen

Besuchern - wie in einem Hauskreis

Worship! - Gott anbeten mit Liedern, Gebeten und Stille Anbetung Gottes ist mehr als Danken oder Bitten, wir möchten

damit unsere Liebe zu ihm ausdrücken.

21:30 Uhr Persönliches Gebet und Seg-

Ein Angebot, für sich persönlich beten zu lassen und einen Segen

zu empfangen.

Andacht und Segen zur Nacht

SIMON-PETRUS-KIRCHE

Harksheider Straße 156. S1 Poppenbüttel. weiter mit Bus 178 bis Sandkuhlenkoppel

MUSIK ZUR NACHT

18:55 Uhr Glockengeläut

19 Uhr Farmsener Gitarrenensemble Kammermusik und Werke von Bach, Brüderl, Caluda und Rosenmüller, Leitung Clemens Völker

20 Uhr Literarische Textbeiträge Pastorin Susanne Reich und Marie-

Louise Lauterbach

20:45 Uhr ..s.m.a. - stimmen mit ausfallschritt"

Leitung von Christine Schnabel

21:45 Uhr Literarische Textbeiträge Pastorin Susanne Reich und Marie-Louise Lauterbach

22:15 Ilhr "Neige deine Ohren zu mir"

Saxophon- und Schlagzeugmusik von der Gruppe "Tandem +"

23:15 Uhr Glockengeläut zum Abschluss

QUICKBORN

MARIEN-KIRCHE

Ellerauer Straße 2, S21, S3 bis Eidelstedt. weiter mit AKN bis Quickborn

EINE NACHT MIT ZEUGEN DES GLAUBENS

.... dass man der Heiligen gedenken soll, auf dass wir unsern Glauben stärken" - Eine Nacht mit Zeugen des Glaubens

20 Uhr Einläuten der Nacht der Kirchen Hamburg

20:30 Uhr "Werde munter, mein Gemüte" (EG 475.1)

> Eine Andacht im Gespräch mit Johann Rist (1607-1667)

21:30 Uhr "Unde spießete arme luthe" -Auf den Spuren von Elisabeth

von Thüringen (1207-1231)

22:30 Uhr "Breit aus die Flügel beide, o Jesu, meine Freude"

> TextNachtMusik - Eine Collage mit Texten und Liedern von Paul Gerhardt-Collage (1607-1667)

23:30 Uhr "Laßt uns beten um Gottes Segen" - Nachtgebet (Complet)

00 Uhr Geläut zur Mitternacht

RAHLSTEDT

ERLÖSERKIRCHE (FREIKIRCHL.)

Wilmersdorfer Straße 11/Ecke Poggfreedweg, Bus 9 Loher Straße

WÜSTE UND OASE: EIN SPIRITUELLER **ERLEBNISRAUM** Ab 20 Uhr

"Wüste und Oase" - Kirche als spiritueller Erlebnisraum

Bei meditativer Atmosphäre zur Ruhe zu finden und Neues entdecken: Kirche als spiritueller Erlebnisraum und Oase für die Seele. Leben in der baptistischen

Freikirche Im Fover: eine Ausstellung zu Geschichte. Glaube und Leben in der baptistischen Freikirche. Mit dabei ist ein "lebensgroßes" Taufbecken

Ab 20 Uhr

21 Uhr

- Taufen wie vor 2000 Jahren ... Ab 20 Uhr Kirchennacht-Tisch"

> Imbiss zum Selbstkostenpreis stärkt für weitere Entdeckungen in der Nacht der Kirchen.

20 Uhr "Heilsame Unterbrechung" -Stundengebet in allen Kirchen

der Stadt

Mit den Menschen in allen Kirchen der Stadt zur aleichen Zeit beten. singen. Gemeinschaft im Glauben erleben.

Musikalische Insel mit besinnlichen und meditativen Texten

Musik, die in die Stille führt, und meditative Texte lassen, die Seele Ruhe und neue Kraft gewinnen.

22 Uhr "Heilsame Unterbrechung" -Stundengebet in allen Kirchen

der Stadt

Mit den Menschen in allen Kirchen der Stadt zur gleichen Zeit beten und singen. Gemeinschaft im Glauben erleben!

23 Uhr Mit Gottes Segen in die Nacht

aehen

KIRCHE ALT-RAHLSTEDT

Rahlstedter Straße 79. Bus 9 Brockdorffstraße. 26 Liliencronpark

ALTE MUSIK IN DER ROMANTISCHEN KIRCHE

18 Uhr Alte Musik in der romantischen Alt-Rahlstedter Kirche (750 Jahre)

> Konzert mit dem Marais-Consort: Karolina Brachman - Sopran; Hans-Georg Kramer - Viola da Gamba: Ingelore Schubert - Cembalo spielen u. a. Werke von G. Ph. Telemann, D. Buxtehude und C. Bernhard.

20 Uhr Weingarten auf der Kirchwiese Bei Lagerfeuer, Wein und Brezeln den wunderschönen Abend aus-

klingen lassen

MARIÄ HIMMELFAHRT (KATH.)

Oldenfelder Straße 23, R10 Rahlstedt **BEGEGNUNGEN BEI BROT UND WEIN**

18 Uhr Heilige Messe mit dem Neva-Chor aus St. Petersburg

19:15 Uhr	Konzert des Neva-Chores
20 Uhr	Gebet in allen teilnehmenden Kirchen Hamburgs
20:15 Uhr	Bildmeditation
21 Uhr	Klassische Gitarrenmusik und Lesung
21:30 Uhr	Orgelmusik
22 Uhr	Gebet in allen teilnehmenden Kirchen Hamburgs
22:15 Uhr	Begegnungen bei Brot und Wein
23 Uhr	Kammermusik mit Werken von
23:30 Uhr	Bach, Mozart und Faurè Auftritt der Sängerin Love
	New Kirk
00 Uhr	Gebet in allen teilnehmenden Kirchen Hamburgs
THOMAS	,
	Straße 47, Bus 24 Schneehuhnkamp
	IRCHE" - WARM PLACE?
OPEN SPAC	E?
Ab 10 Uhr	Fotoausstellung zum Wettbe-
	werb: "Ev. Kirche von und für
	Jugendliche vor Ort: warm
Ab 10 Uhr	
Ab 10 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche prä-
Ab 10 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche prä- sentieren sich Einrichtungen aus
Ab 10 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche prä-
	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen.
Ab 10 Uhr Ab 16 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldun-
	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunter-
	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldun-
	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-
Ab 16 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang
Ab 16 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang Für alle, die ihre eigene Stimme
Ab 16 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang
Ab 16 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang Für alle, die ihre eigene Stimme vor Mikrofon einmal ausprobieren möchten Musikworkshop Rock-Pop-Gos-
Ab 16 Uhr 18 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang für alle, die ihre eigene Stimme vor Mikrofon einmal ausprobieren möchten Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Band
Ab 16 Uhr 18 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang Für alle, die ihre eigene Stimme vor Mikrofon einmal ausprobieren möchten Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Band Für alle, die selbst einmal Bandin-
Ab 16 Uhr 18 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang Für alle, die ihre eigene Stimme vor Mikrofon einmal ausprobieren möchten Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Band für alle, die selbst einmal Bandinstrumente ausprobieren möchten. Fotowettbewerb: "Ev. Kirche
Ab 16 Uhr 18 Uhr 18:30 Uhr	Jugendliche vor Ort: warm place? open space?" Stadtteilfest Meiendorf Rund um die Thomaskirche präsentieren sich Einrichtungen aus dem Stadtteil. Bühnenprogramm, Infos und Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Informationen und Anmeldungen zum Konfirmandenunterricht in Meiendorf/Rahlstedt-Oldenfelde Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Chor und Sologesang Für alle, die ihre eigene Stimme vor Mikrofon einmal ausprobieren möchten Musikworkshop Rock-Pop-Gospel: Band Für alle, die selbst einmal Bandinstrumente ausprobieren möchten.

22:15 Uhr	Begegnungen bei Brot und Wein
23 Uhr	Kammermusik mit Werken von
	Bach, Mozart und Faurè
3:30 Uhr	Auftritt der Sängerin Love
-,	New Kirk
00 Uhr	Gebet in allen teilnehmenden
JU UIII	
	Kirchen Hamburgs
HOMAS	SKIRCHE
	Straße 47, Bus 24 Schneehuhnkamp
	IRCHE" - WARM PLACE?
PEN SPAC	E?
Ab 10 Uhr	Fotoausstellung zum Wettbe-
	werb: "Ev. Kirche von und für
	Jugendliche vor Ort: warm
	place? open space?"
Ab 10 Uhr	Stadtteilfest Meiendorf
10 0111	Rund um die Thomaskirche prä-
	sentieren sich Einrichtungen aus
	dem Stadtteil. Bühnenprogramm,
	Infos und Mitmachaktionen für
	alle Altersgruppen.
Ab 16 Uhr	Informationen und Anmeldun-
	gen zum Konfirmandenunter-
	richt in Meiendorf/Rahlstedt-
	Oldenfelde
10 IIh-	
18 Uhr	Musikworkshop Rock-Pop-
	Gospel: Chor und Sologesang
	Für alle, die ihre eigene Stimme
	vor Mikrofon einmal ausprobieren
0.20 IIh-	möchten Musikwarkshap Back-Ban-Cas-
8:30 Uhr	Musikworkshop Rock-Pop-Gos-
	pel: Band
	Für alle, die selbst einmal Bandin-
10 116-	strumente ausprobieren möchten.
19 Uhr	Fotowettbewerb: "Ev. Kirche
	von und für Jugendliche
	vor Ort: warm place? open
	space?" Prämierung
	Präsentiert werden Bilder, die
	"warm places" - Orte der Gebor-
	genheit - und "open spaces" - Orte
	der Herausforderung Jugendlicher
20.116	darstellen.
20 Uhr	Konfirmandentheater: James
	Blond auf der Spur des Heiligen
	James Blond bekommt einen
	besonderen Auftrag: Er wird auf
	Jesus angesetzt, um herauszu-
	finden, ob sich hinter ihm eine
	bedrohliche Macht verbirgt.

21 Uhr	Jugendgottesdienst: "Jugend-
	kirche" - warm place? open
	space?
	Wie kann eine Jugendkirche bei-
	des sein für Jugendliche, und was
	sind eigentlich "warm places" und
	"open spaces" für Jugendliche?
22 Uhr	"warm place? open space?"
	Nacht der Begegnung rund

TRINITATISKIRCHE

Halenseering 6. Busse 35.162, 262 bis Potsdamer Straße

JUGENDKIRCHE

Ab 18 Uhr

Jugendkirche Ein fröhlicher Abend in und um die Trinitatiskirche mit Kicker, Billard. Tischtennis, Grillen und Musik

um Konfirmanden- und

Jugendarbeit der Region

21 Uhr Jugendgottesdienst Die vier Elemente 00 Uhr Schlussandacht

REINBEK

MARIA-MAGDALENEN-KIRCHE

Kirchenallee 1, S21 Reinbek

MUSIK ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE

18 Uhr Die Arche Noah in Reinbek Bibel-Musical für Klein und Groß, Jöra Müller. Ute Reinicke und Christina Urban 19:30 Uhr Neige deine Ohren zu mir

Kombination 2000 Jahre alter Bibeltexte mit neuer Musik. Markus Lehmann - Text: Nicolas L. Moll - Klavier; Hans-Peter Stiller - Schlaazeua

21:30 Uhr Kirche hören

> Klangräume in der Kirche bei Dunkelheit - Rolf Kemper

22:30 Uhr Mysterienklänge

Mysteriensonaten von H.I.F. Biber. Jörg Müller - Orgel; Gabrielle Gieselbusch - Violine

23 Uhr Nachtgesänge

Die Reinbeker Kantorei sinat unterschiedliche Vertonungen des Vaterunser, Leitung Hartmut Petry

00 Uhr Komplet

Alte liturgische Gebete und Gesänge um Mitternacht

NATHAN-SÖDERBLOM-KIRCHE

Berliner Straße 4, S21 Bergedorf, weiter mit Bus 136 bis Sachsenwald EKZ oder S21 Reinbek, weiter mit Bus 237 bis Sachsenwald EKZ

MIT DEN PERLEN DES GLAUBENS DURCH DIE NACHT

Einander begegnen als Kinder und Erwachsene,

Schmausen, Singen, Musik hören, der Seele Kraft und Erholung gönnen, Stille finden, beten - die Perlen des Glaubens erleben. Mitwirkende: Pastorin Sabine Erler: Sebastian Dunkelberg, Schauspieler: Corinna Pods. Kirchenmusikerin: Pastorin Barbara Schöneberg-Bohl

RISSEN

IOHANNES-KIRCHE

Rissener Dorfstraße 2. S1 Rissen. S1 Blankenese. weiter mit Bus 189 bis Herwigredder

VERTRAUT DEN NEUEN WEGEN - TEXTE

- MUSIK

19 Uhr Ich möcht', dass einer mit mir aeht

> Offenes Singen mit Posaunenchor, Kinder- und Jugendkantorei Rissen Texte aus Altem und Neuem Testament, Paul Gerhardt, Stephen Hawkins, Joh. Peter Hebel, Thomas Mann u.a.

20 Uhr Alle Wege führen nach Rom?

..das Orchesterchen", Orgelmusik und Texte

20:30 Uhr Willenskraft Wege schafft? Juaendabend

21 Uhr Der aroße Wea

Flötenkreis, Seniorenchor 21:30 Uhr Auf dem Holzweg

Filmmusik, Musik zum Film 22 Uhr Wohin sollen wir gehen? Kantorei Rissen auf neuen Wegen

22:30 Uhr Pilaerwea

Das Andante als Weg der Musik. Katherina Wulf - Violine: Johannes

Baldenius - Orgel Der Weg des Lebens

23 Uhr Solisten auf verschlugenen Pfaden

23:30 Uhr Auf der Zielgeraden Oraelfeuerwerk 00 Uhr Geseaneter Heimweg

ROTHENBURGSORT

ST. THOMAS

Vierländer Damm 3, S21 Rothenburgsort, Bus 124 bis Lindleystraße

OFFENE KIRCHE UND MUSIK

Den offenen Kirchenraum erkunden, das Heilige spüren, Lesungen hören, bei Andachten zur Besinnung kommen. Musik wahrnehmen.

The SwinaChix

"CHIXsalsmelodien - Mit Swing, Charme und Ukulele" vorgetragen vom weltweit einzigen



Damentrio an der Ukulelel Der unnachahmliche SwinaChix-Humor. ihre aespielte Unbeholfenheit und ihr Sinn für Ironie.



sind der Garant für einen unterhaltsamen Abend! Die drei Sängerinnen sind eine Augen- und Ohrenweide ganz im Stile der "Roaring Twenties".

Sahnestiickchen



Diese "Sahnestückchen" gehen garantiert nicht auf die Hüften, sondern nur in die Ohren, Sieben Frauen und ein Pianist versprechen Unterhaltung vom Feinsten: Maritimes und Volkstümliches. internationale Folklore, Musical, Pop. aber auch Gospel und geistliche Stücke z.B. von Mendelssohn-Bartholdy. Die Sängerinnen kennen sich bereits aus ihrer Jugendzeit bei den "Hamburger Alsterspatzen". Viele Jahre untermalten die "Sahnestückchen" während des Hafengeburtstages den Abendgottesdienst auf der Fluss-Schifferkirche.

ROTHERBAUM

ONCKEN-KIRCHE

Grindelallee 95/Ecke Martin-Luther-King-Platz. Busse 4, 5 bis Grindelhof

WELCOME

18 Uhr Feuerbrot - Programm für Kinder Windlichter bauen, Gute-Nacht-Geschichten und Stockbrot am

Lagerfeuer, Laternenumzug durch die Unterkirche

Ab 19 Uhr Welcome im Café Quo Vadis Weinstube und Snacks mit Live-Musik, Interviews, Bücherflohmarkt

20 Uhr Stundengebet in der Kirche Orgel, Singen, Feuer-Meditation,

Klavier, Stille, ein BROTFÜRALLE 21 Uhr Stundengebet in der Kirche 22 Uhr Stundengebet in der Kirche 00 Uhr Mitternachtssegen

SASEL

LUKASKIRCHE

Auf der Heide 15a. S1 Wellingsbüttel. U1 Berne. ieweils weiter mit Bus 168 bis Mellande

DU MFINE SEELE SINGE -PAUL GERHARDTS BILDERWELT

18 Uhr Du meine Seele singe Sommerkonzert der Saseler

Kantorei - Leitung Katia Richter 19:15 Uhr Ökumenischer Pilgerweg mit

Pilaerwea durch die Straßen zur Kerzenandacht der katholischen Gemeinde St. Bernard und der Fy Kirchengemeinde Sasel am Kaufhaus "Babydorf" (Saseler Chaussee/Ecke Frahmredder)

Ab 20 Uhr Du meine Seele singe - musikalisch-geistlicher Abend

> Singen und Lauschen - Eintauchen in Paul Gerhardts Bilderwelt

23 Uhr Segen zur Nacht Meditativer Ausklana

ST. GEORG

DOMKIRCHE ST. MARIEN (KATH.)

ALSTERSCHIFFE Danziger Straße 60. Metrobus 6 Gurlittstraße

KATHEDRALKIRCHE IM WANDEL

Was ist eine Kathedra?

Was macht eine Kirche zur Kathedrale? Das jüngste Bistum in Deutschland hat seinen Bischofssitz seit 1995 in Hamburg. Nach über 1200 Jahren beheimatet unsere Stadt wieder einen Frzhischof

Gut 200 Jahre nach dem Abriss des Mariendoms in Hamburg baut die Domkirche St. Marien, im Zuae einer arundleaenden Renovieruna, ihre Bedeutung als Bischofskirche und damit als Katholisches Zentrum in Norden weiter aus. Mit Führungen. Lesungen. Musik und Gebet möchten wir den Besuchern unseren "Leuchtturm des Glaubens im Norden" nahe bringen und ihnen etwas von der Bedeutung und Atmosphäre unserer ..Kathedrale" vermitteln.

18:15 Uhr Vorabendmesse

Eucharistiefeier am Vorabend des Sonntages

Ab 19:30 Uhr Die St. Marien-Kirche wird zur Kathedrale

> Begegnung und Information zum Umbau und Sanierung der Domkirche

Ab 19:30 Uhr Raum des Gebetes und der

Stille in der St. Ansgar-Kapelle In der benachbarten St. Ansgar-Kapelle besteht die Möglichkeit zu einem stillen Gebet. Unmittelbar vor der Kapelle das neueingeweihte Denkmal von Papst Johannes Paul II. 19:30 Uhr Wie wird eine Kirche zur

Kathedrale?

Führungen und Erklärungen zur laufenden Domerneuerung, die Führungen erfolgen in Kleingruppen nach Bedarf.

20 Uhr Unterbrechung und gemein-

> sames Gebet Neues Geistliches Lied

20:15 Uhr Chor taktlos sinat aus seinem Programm - Mitsingen möglich.

22 Uhr Unterbrechung und gemeinsames Gebet

22:15 Uhr Katholisch sein im Norden Lesung mit Frau Dr. IIIIa Hahn mit musikalischem Rahmen

00 Uhr Gebet und Seaen

HL. DREIEINIGKEITSKIRCHE

St. Georgskirchhof 19, Alle ALSTERSCHIFFE Linien Hauptbahnhof und Alsteranleger Atlantic

Zuschlag - das sind zwölf MusikerInnen aus Reinfeld. Sie spielen auf mehr als 200 verschiedenen Instrumenten und bieten Afro-kubanische und ägyptische Originalrhythmen sowie speziell für diese Formation bearbeitete Popsongs und Eigenkompositionen. So wird ieder Auftritt zu einer unterhaltsamen und abwechslungsreichen Reise durch die Rhythmen und Musikkulturen dieser Welt.



19 Uhr "Zuschlag"

> Die 12-köpfige Perkussion-Band aus Reinfeld mit afrikanischen-, Samba- und anderen Rhythmen

20 Uhr Hi Cazz - orientalischer Ethnofolk im modernen und iazzigem Sound

21 Uhr Hip-Hop - Performance aus dem Stadtteil

22 Uhr Halleluia Svlt

CD-Präsentation mit kirchlichen Liedern im modernen Gewand, von Reggae bis Rock

23:30 Uhr Der Kirchenchor

ST. PAULI

DIF HEII SARMEE

Talstraße 13, S1, S3 Reeperbahn

AUF DEN KIEZ GEGANGEN UND GOTT BEGEGNET

Gott begegnen - mitten im Leben Freikonzert des Stabsmusikkorps

der Heilsarmee

20 Uhr Gott begegnen - in der Sack-

gasse

Wohltuende Musik für die Seele vom Stabsmusikkorps der Heilsarmee

Gott begegnen - in Feierlaune Gospel, Swing und Jazz vom Stabsmusikkorps der Heilsarmee

Gott begegnen - in der Stille

Besinnliche Musik zur Nacht mit dem Stabsmusikkorns der Heilsarmee

ST. IOSEPH (KATH.)

Große Freiheit 43, S1, S3 Reeperbahn

ANDACHT

20 Uhr Andacht 22 Uhr Andacht 00 Uhr Andacht

ST. PAULI KIRCHE

Hein-Köllisch-Platz, S1, S3 Reeperbahn; Bus 112 bis Hafentreppe

ST. PAULI GOSPEL NIGHT

"Gospel, Gospel, Gospel" Auftakt mit dem St. Pauli Projektchor, Leitung Tina Schneeweiβ, Solisten Jessica Martens und Harald Diür: schwungvolle und getragene Gospels sowie Pop-Songs

19:30 Uhr ..Sinaina for Joy"

> Der Olderuper Gospelchor begeistert und zieht das Publikum mit, Leituna Anke Steensbeck.

20:30 Uhr Break an der Hausbar

21 Uhr "Mississippi"

> Der St. Pauli Downhome Gospelchoir, gegründet 2004 an der Hamburg School of Music (HSM). Leitung Mary Thompson - Voc. und

Lorenz Boesche - Piano. 22 Uhr ..God is real"

Mit Lebensfreude, Körpereinsatz

und viel Spaß verkünden die G-Friends (God Friends) Gospelmusik, beeinflusst von R-B. Reggae und Rap. Das Repertoire: Allgemein bekannte Songs, selbst geschriebene Songs und die aus ihrer Heimat stammenden "African Praises"

23 Uhr "Gospelkraft"

Lightman Spiritual Training Chor - Spirituelle Musik, Leitung Toto Lightman

UHLENHORST

ST. GERTRUD

ALSTERSCHIFFE

Immenhof, U2 Mundsburg. Uhlandstraße, Metrobus 25 Uferstraße

SONGWRITER-KIRCHE STARKE FRAUEN

Ab 19 Uhr Fotoausstellung Istanbul - eine Stadt zwischen den

Welten

Fotos von Gerhard Neumann Ab 19 Uhr Bar St. Gertrud

Getränke mit und ohne sowie Kleinigkeiten zum Essen

20 Uhr Chor gegen Blech - Doppelchörige Motetten von gegenü-

berliegenden Emporen Andacht mit viel Musik - Posaunenguartett und Proiektchor St. Gertrud, Leitung Uwe Bestert. Liturgie Pastor Frie Bräsen

22 Uhr Kleine Besinnung mittendrin Andacht und Gebet

00 Uhr Kleine Besinnung zur Nacht

Andacht und Gebet

Vier starke Frauen präsentieren ihr Sonawriter-Programm in einer wunderschönen Kirche, die den Namen einer starken Frau trägt: St. Gertrud

Amalie Riis

Reeinflusst von Carole Kina. Tracy Chapman, James Taylor und Joni Mitchell schreibt die 21-iähriae dänische Songwriterin Amalie Riis weiche. warme Sonas. bestens geeignet für entspannte Sonntagnach-



mittage oder einen Abend in der besonderen Atmosphäre einer Kirche. Ihre Wurzeln liegen in klassischer Musik und traditionellen dänischen Hymnen, aber auch in der amerikanische Folktradition sowie dem Alternative-/Country-Genre.

Sie möchten nicht verstanden sondern aefühlt werden: das siidafrikanischschwedische Frauenduo "fjarill". Ihre Musik ist ein weltmusikalisches Fund-

büro: Ethnische Elemente aus Skandinavien und Afrika vereinen sich mit den Traditionen analoamerikanischer und europäischer Popmusik. Die Texte beschreiben persönliche Erfahrungen und sind oft inspiriert von einem engen Verhältnis zur Natur und zur Landschaft Skandinaviens. Es sind Antworten auf das große "Zu-viel-von-zu-wenig" der hektischen Informationsaier und der Konsumreflexe



eingängiger Songs - rockig-frisch oder sanft verpackt mit anspruchsvollen deutschen Texten - kommt Christina Rommel. Darüber hinaus kombiniert die Musikerin kraftvollen Gitarren-Ponmit eingängigen deutschen Liedern. Durch ihre eigene Sendereihe im MDR: "Geheimtipp" ist sie es gewohnt. Musik an ungewöhnlichen Orten zu präsentieren.

Anri Coza

Die südafrikanische Sängerin und Komponistin lebt seit 13 Jahren in Hamburg. Ihr außergewöhnliches Repertoire besteht aus englischsprachigen Eigenkompositionen der letzten zwei Jahre, in denen sie ihre sehr persönliche Sicht der Dinge ausdrückt, ergänzt von einer Handvoll Lieblingssongs u. a. von Tori Amos, Tom Waits, Madeleine Peyroux und Ray Charles.



Herr bleibe bei uns, denn es will Abend werden und der Tag hat sich geneigt.

Lukas 24, 29





HEILANDSKIRCHE

Winterhuder Weg 132.

AI STERSCHIFFE

Busse 6, 25 bis Mühlenkamp/Hofweg

KIRCHE IN DER NACHBARSCHAFT

Ab 16 Uhr Nachbarschaftstreff auf dem Kirchplatz

Mit Initiativen, Geschäften, "Kunst und Kram" zum Stöbern, Kaufen und Entdecken bei Speis und

Trank

16 Uhr Programm für Kinder Kinder malen ihre Kirche, Basteln und Spiele für Kinder und ganz viel Musik

18 Uhr "Swing und Spirituals" - Posaunenchor der Heilandskirche Und vielleicht auch "Frank Sinatra

Potnourris" 19 Uhr Überraschungsmusik

20 Uhr Kurzandacht 20:15 Uhr "Zukunft - Apokalypse - Vision"

Die Ausstellung von Jan Koblasa wird eröffnet mit fachkundiger Einführuna und feiner Musik. Gäste: Axel Richter - Haus am Schüberg, Hauptpastor Alexander

21 Uhr Johannes Brahms - Vier Ernste Gesänge op. 121 Peter L. Anders - Tenor und

Andreas Gärtner - Klavier 22 Uhr Kurzandacht

> "Offenbarungs-Eid" - Klangbilder und Worte der Offenbaruna

Eine Komposition von Andreas Gärtner - Uraufführung: Cornelia Schünemann - Saxophon und Gesang, Andreas Gärtner - Klavier

und musikalische Leituna 23 Uhr Texte und Segen zur Nacht Pastor Michael Ellendorff

VEDDEL

IMMANUELKIRCHE

Wilhelmsburger Straße 71/73, S3 Veddel

INSELKLÄNGE Ab 18 Uhr

18 Uhr

Ab 20 Uhr

22:15 Uhr

Inselklänge Internationale Musik von der

> Veddel Konzert für Kinder

19 Uhr Internationales Buffet Kulinarische Spezialitäten von der

Veddel

Konzerte, Klassik, Folk und Pop Internationale Musikgruppen von der Veddel präsentieren ihr

Programm. 23 Uhr Nachtklub

DJs legen auf zur Nacht-Lounge.

VOLKSDORF

HEILIG KREUZ KIRCHE (KATH.)

Farmsener Landstraße 181, U1 Volksdorf **OFFENE KIRCHE - MENSCHEN AM KREUZWEG**

> 18 Uhr Offene Kirche in Heilig Kreuz Programm in der Ev. Kirche Rockenhof

19 Uhr Menschen am Kreuzweg Jesu: Judas - Petrus Annäherungen mit Texten von Margot Käßmann und anderen

20 Uhr Offene Kirche in Heilig Kreuz Programm in der Ev. Kirche Rockenhof

21 Uhr Menschen am Kreuzweg Jesu: Pilatus-Simon von Cyrene

> Annäherungen mit Texten von Margot Käßmann und anderen Offene Kirche in Heilig Kreuz

22 Uhr Programm in der Ev. Kirche Rockenhof

23 Uhr Menschen am Kreuzweg Jesu: Maria - Johannes Annäherungen mit Texten von

Margot Käßmann und anderen 23:50 Uhr Ökumenischer Nachtsegen Abschluss in Heilia Kreuz

KIRCHE AM ROCKENHOF

Rockenhof 5, U1 Volksdorf, Busse 24, 174 HIMMLISCHE KLÄNGE - HEILIGE RÄUME - STARKE WORTE

18 Uhr Ökumenische Eröffnung - Kindermusical .. David und Jonathan" Die Kinderkantorei singt unter der

Leitung von Stefan Viegelan und Volkmar Zehner.

19 Uhr Offene Kirche - Programm in Heilig-Kreuz

20 Uhr Poesie und Musik: "Das Heilige" - Lesungen und Orgelmusik der Romantik zu 4 Händen

Claus - F. Dierking - Lesungen und Volkmar Zehner mit Stefan Viegelan - Orgel

Offene Kirche - Programm in 21 Uhr Heilig-Kreuz

22 Uhr "Come, now is the Time to Worship" - Gospel zum Hören und Mitsingen

> Der Gospelchor "Gospel"n jov" der Region Bergstedt-Hoisbüttel-Volksdorf, Leitung Carolin Horstmannshoff Offene Kirche - Programm in

Heilia Kreuz 23:45 Uhr Ökumenischer Abschluss in

23 Uhr

der Heilig-Kreuz-Kirche

WANDSBEK

CHRISTUSKIRCHE

Schloßstraße 78. U1 Wandsbek Markt ..UNERHÖRT!"

18 Uhr Turmbesteiauna Über den Dächern von Wandsbek

19 Uhr Andacht

Andacht mit Pastor Hogestraat und dem Blockflötenensemble der Christuskirche, Leitung Ingeborg

19:35 Uhr Ev. Gehörlosengemeinde

Hamburg "Unerhört!"- Lustiae Sketche aus dem täglichen Leben von Gehörlosen, Gehörlosen-Theaterverein von 1950. Leitung Doris Deutmarg und Spiele rund um die Gebärdensprache mit Pastorin Ehm und

Hamburgweite Andacht

20 Uhr 20:10 Uhr

Lieder von Himmel und Erde Katharina Maria Kagel - Sopran und Gerd Jordan - Flügel

20:35 Uhr Ev. Gehörlosengemeinde

Hamburg

"Unerhört!" - Lustige Sketche aus dem täglichen Leben von Gehörlosen, Gehörlosen-Theaterverein von 1950. Leituna Doris Deutmara und Spiele rund um die Gebärdensprache mit Pastorin Ehm und Team

21 Uhr Chorkonzert

Es singt die Kantorei der Christuskirche, Leitung Christiane Rahloff

21:35 Uhr Ev. Gehörlosengemeinde

Hamburg

"Unerhört!" - Lustige Sketche aus dem täglichen Leben von Gehörlosen. Gehörlosen-Theaterverein von 1950. Leitung Doris Deutmarg und Spiele rund um die Gebärdensprache mit Pastorin Ehm und

22 Uhr Hamburgweite Andacht 22:10 Uhr Oraelführuna

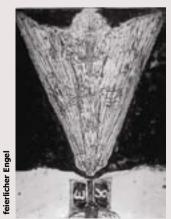
Gerd Jordan stellt die neue Erbslöh-Orael der Christuskirche

22:35 Uhr Evangelische Gehörlosengemeinde Hamburg

"Unerhört!" - Lustige Sketche aus dem täalichen Leben von Gehörlosen. Gehörlosen-Theaterverein von 1950, Leitung Doris Deutmarg und Spiele rund um die Gebärdensprache mit Pastorin Ehm und Team

23 Uhr

Swing und Jazz auf der Orgel Konzert mit Gerd Jordan an der neuen Erbslöh-Orael



Zukunft **Apokalypse** Vision

Jan Koblasa **Ausstellung**

Heilandskirche Winterhuder Weg 132 15. September bis 12. Oktober 2007 10 bis 16 Uhr Mo-Fr

EMMAUSKIRCHE

Walddörferstraße 369. U1 Strassburger Straße. weiter mit Bussen 171, 271 bis Sylter Weg

NEUKLANG KIRCHENLIED

Neuklang Kirchenlied ist ein Proiekt deutscher Musiker. Sie verbinden Texte und Melodien alter Kirchenlieder mit etwas Jazz. Reggae und



Band beginnt ihr Programm mit einer Neuinterpretation von "Der Mond ist aufgegangen".

Die Veranstaltung wird gefördert von: "Chrismon. Das evangelische Magazin" und "Freie und Hansestadt Hamburg - Bezirksamt Wandsbek."

Stimme", Gemeinsam inszeniert die Gruppe mit zeitgenössischer Elektronik und Schlagzeug Volks-, Kunst- und Kirchenlieder,

Mit Stimme, mehreren Saxophonen und Kontrabass spielen ...A.R.S." ihre Konzerte, ob in Jezzkellern oder auf Festivals, die sie erst live auf der Bühne entwickeln, expressiv und mit erkennbaren melodischen Gestalten

...Die Praktikanten" Christiane Drechsler Wolfgang Holland und Kim Rørbæk sind eine Band aus dem Raum Bad Segeberg, Mit Akkordeon, Flöte und Gitarre verleihen sie Kirchen-liedern - auf die sanfte Tour - einen Hauch von Rennae und etwas Pariser Caféhaus-Aroma. Daneben präsentieren sie weitere Stücke aus ihrem Repertoire.

Ab 19 Uhr Begrüßung von Frau Dr. Petra Bahr. Kulturbeauftragte des Rates der Evangelischen Kirche in Deutschland und Dr Constantin Gröhn

19 Uhr Die Praktikanten" 20:30 Uhr ..A.R.S."

21:30 Uhr ..ARBEIT"



KRFU7-KIRCHE

Kedenburgstraße 10. Busse 9 bis Eichtalstraße. 8 bis Walddörferstraße

GOSPFI NACHT

Ab 19 Uhr Bistro und Fairhandel 20 Uhr Happy Voices in Concert Kinderchor der Kreuzkirche und

Solisten singen Gospel und Pop.

21 Uhr Happy Gospel Singers in Concert

Band und Gospelchor der Kreuzkirche, Leitung Andreas Fabienke

22 Uhr ..magoko"

Konzert des Gospelchores der Martinskirche Rahlstedt, Leitung

Anke Rieaert

23 Uhr Gospelaottesdienst

Gottesdienst mit magoko und den Happy Gospel Singers, Leitung Pastor Dirk Ahrens

00 Uhr Abschlussandacht

ST. STEPHAN

Stephanstraße 117, U1, U2 Wandsbek-Gartenstadt, Busse 36, 171, 271 bis Stephanstraße, 118, 8 bis Tilster Straße

MUSIK UND TEXT

Ab 18 Uhr Ausstellung Ingrid Schade

"Auf der Suche nach Grund". Kalligraphien und Illustrationen Interpretationen von Texten durch Schrift und Bild

Ab 18 Uhr Ausstellung .. Tod und Sterben" - (k)ein Tabuthema Der Hospizgedanke: Kompetente

und liebevolle Bealeitung am

Lebensende

18 Uhr Offene Kirche Blick vom Kirchturm

19 Uhr Eröffnung durch die St. Stephan Brass Band, ... Sandmännchen" mit dem Kinder-

musiktheater St. Stephan 20 Uhr Kanada-Programm der Kanto-

rei St. Stephan

21 Uhr Männerchor Quartett Mozart und St. Stephan Brass Band

22 Uhr Meditative Musik von Johann Sebastian Bach

> Schüblerchoräle: Hans-Werner Grottke - Orgel; Sonate a-moll und Andrej Madatov - Solovioline

Michael Fuerst: Stylus phantasticus - Sweelinck bis

> Buxtehude: St. Stephans junge Stimmen: Gebet Der Cembalist Michael Fuerst. Spezialist für Alte Musik, erhielt

> mit dem Ensemble "Hamburger Ratsmusik" den Echo Klassik 2006.



DER EVANGELISCHEN STIFTUNG ALSTERDORF

Domhof 18, 23909 Ratzeburg

Tel.: 04541/4194

Paramentenwerkstatt@alsterdorf.de www.ratzeburger-Paramenten-werkstatt.de

WELLINGSBÜTTEL

LUTHERKIRCHE

Up de Worth 25/27. S1 Wellingsbüttel. Busse 168, 368, Metrobus 27

GLAUBEN - GETANZT. EIN COMMUNITY DANCE PROJEKT

19 Uhr Andacht

19:15 Uhr Performance Kinder Wellings-

19:30 Uhr Kleiner Imhiss im Kirchenvor-

20 Uhr Andacht - Performance freie Künstler Hamburg

Performance Jugendliche

20:30 Uhr Wellinasbüttel

21 Uhr Performance freie Künstler Hamburg

Performance Senioren Wel-21:30 Uhr

linasbüttel

22 Uhr Andacht - Performance freie

Künstler Hamburg

22:30 Uhr Performance Jugendliche Wellingsbüttel

Performance freie Künstler 23 Uhr

Hamburg Auskland

00 Uhr Abschluss mit gemeinsamen Lied und Glockengeläut

WILHELMSBURG

EMMAUS-KIRCHE

23:30 Uhr

Mannesallee, S3, S31 Veddel, weiter mit Bus 13 bis Verinaplatz

..WIR HABEN GOTTES SPUREN

FESTGESTELLT?!"

Ab 18 Uhr "Wir haben Gottes Spuren festaestellt?!"

> Zur Spurensuche laden Sie ein: die Kabarett-Gruppe "Notausgang". die Jazz-Band "Esther's Party", P. Viao Schmidt und Team

Kirchen gucken

Kennen Sie den Gewölbekeller des Riedemann-Mausoleums? Die Turmräume von St. Kathari-nen? Hamburgs einzige schwimmende Kirche? Synagogen, Moscheen und christlichorthodoxen Sakralräume? Das Innere der atemberaubenden Nachkriegskirchen?

Fine Woche vor der Nacht der Kirchen Hamburg sind zahlreiche denkmalwerte Hamburger Sakralbauten zu besichtigen. Am "Tag des offenen Denkmals" zum Thema "Orte der Einkehr und des Gebetes - Historische Sakralräume" finden vom 7.-9. September Vorträge und Diskussionen zum Thema Religion und Baukunst in Hamburg statt.

Kostenlose Führungen laden in viele sonst verschlossene Räume und halten spannende Details über die Baugeschichte bereit. Zusätzlich gibt es ein umfangreiches Kulturprogramm mit Ausstellungen, Illuminationen und Konzerten. Näheres findet sich im ausführlichen Programmheft zum Tag des offenen Denkmals oder unter www.denkmalstiftung.de



ST. MAXIMILIAN KOLBE (KATH.)

Krieterstraße 9, S3, 31 Wilhelmsburg (3 Min. Fußwea)

KANN DENN KIRCHE (BAU-)SÜNDE

In der Kirche St. Maximilian Kolbe wird eine Doppel-Ausstellung dreier Künstler gezeigt: Bei "Rausch und Mysterien" von Arne Lösekann und Anna Goldmund stellen Fotos und Illustrationen assoziativ Bezüge zwischen spirituellen und nächtlichen Stimmungen her. Die Ausstellung wandert durch Kirchen, Nachtklubs und Galerien, Die Ausstellung "the inflatable church" von Susanne Ludwig thematisiert in Fotos, Video und Texten eine aufblasbare Plastikkirche und andere Modernitätsbestrebungen der Kirche.

Ab 19 Uhr Musik

Es spielt die Familienband Info über die Kirche Ab 19 Uhr

Kirchenführuna

ST. RAPHAELKIRCHE

Wehrmannstraße 7, S3 Wilhelmsburg, Bus 154 bis Thielenstraße

DEN HIMMEL ERDEN

Ab 19 Uhr Angebote für das leibliche Wohl in der Vorkirche

19 Uhr Andacht für Familien, anschließend Programm für

Kinder

In Kirche und Kirchenkeller Ab 20:15 Uhr Wilhelmsburger Kirchen

Eröffnung einer Fotoausstellung

des Wilhelmsburger Fotografen Heinz Wernicke

20:30 Uhr Orgelklänge

21 Uhr Der Wilhelmsburger Chor

"Thuma Mina"

Mit einem bunten Repertoire an Liedern

21:45 Uhr Orgelklänge

22:15 Uhr "Den Himmel erden - Himmel auf Frden?"

> Gespräche mit Menschen aus Wilhelmsburg über Himmel und

Frde Taizé-Gottesdienst 23:15 Uhr

WINTERHUDE

ST. ANTONIUS (KATH.)

Alsterdorfer Straße 73-75, U1 Lattenkamp

ALSTERSCHIFFE

VON TRANSMISSION ZU VISION

Eine Symbiose der vier Kunstrichtungen Malerei, Schauspiel, Gesang und Orgelmusik vermittelt Vorstellungen und Eindrücke vom Geheimnisvollen des Göttlichen. Durchgehend im Gemeindesaal Ausstellung moderner Malerei der Künstlergruppe P - W aus Hannover

Ab 19 Uhr Ausstellung moderner Malerei

Chor der St. Antonius Gemeinde 19 Uhr 20 Uhr SchülerInnen der Stage

Gemeindehaus

School of Music, Dance and Drama

der Künstlergruppe P - W

Snacks und Getränke im

21 Uhr Oraelmusik

Ab 19 Uhr

22 Uhr Wiederholung der Stage School Performance

FPIPHANIEN-KIRCHE

Großheiderstraße/Wiesendamm, U3 Borgweg. Bus 6 bis Semperstraße

"DEN HIMMEL ERDEN"

Ab 19 Uhr ... Den Himmel erden" mit Bildern von Susanne Pertiet

und viel Musik

19 Uhr Offene Kirche

Persönliche Bearüßuna. Getränke und kleiner Imbiss stehen bereit, Klaviermusik zum Ankommen

19:30 Uhr Bearüßung durch die Pastorin.

Vorstellung der Gäste

19:35 Uhr Ansprache und Einführung in die Bilder durch Dr. Thomas

Gädeke Vize-Direktor von Schloß Gottorf

Glocken läuten

19:57 Uhr 20 Uhr Andacht mit allen Stadtkir-

20:05 Uhr

Einladung zum Gang durch die

Ausstellung mit der Künstlerin mit Klaviermusik

20:55 Uhr ..dass Du Dich wundern wirst ... oder die Frage nach der

Rückkehr ins Paradies" Oratorium zum Paul-Gerhardt-Jahr, Susanne Pertiet - Rezitation und Gerhardt Paulus - Orgel, Mitsingen erwünscht

22 Uhr Andacht

22:30 Uhr Hast Du Töne? Der Epiphani-

enchor lädt ein zum Zuhören und Mitsingen

MATTHÄUSKIRCHE

Krohnskamp Ecke Gottschedstraße, U3 Borgweg, Busse 6, 179 bis Borgweg

SCHAUSTELLE - BAUSTELLE KIRCHE

"kuck mal kirche" - die Matthäuskirche wird umgebaut Führungen durch die Baustelle

mit Architekt Bruno Winter. Mitarbeitenden des "kunstforum matthäus"

20 Uhr Kurzandacht

20:15 Uhr Es erklingt der Kirchraum im

Werden

"Musik hinter dem Vorhang" oder 30 Minuten Oraelmusik mit Stefan Manzke

20:45 Uhr "Was noch nicht ist, kann noch werden"

Eine Bilderschau von der Ver-

änderuna

21 Uhr Gottes Geist ist ein Windhauch Mit der Harfe von Sabine Fichner

21:30 Uhr Was noch zu singen ist

Abendlieder zum Ausklang - unsere Organisten Stefan Manzke und Paul Fasang. Dazu liest Pastor Wolf -Rüdiger Schröder-Micheel alte

und neue Texte 22 Uhr Kurzandacht

PAUL-GERHARDT-KIRCHE

Braamkamp 51. Metrobus 20 Ohlsdorfer Straße PAUL GERHARDT SINGT UND FEIERT MIT HERZ

18 Uhr ...Ich singe dir mit Herz und

Mund" Kinderkirche

Ab 19 Uhr "Dein Wort sei meine Speise"

Grillen und Getränke

19 Ilhr "Mein Herze geht in Sprüngen

und kann nicht traurig sein" Trommelgruppe "Sambiester"

20 Uhr "Geh aus, mein Herz, und suche Freud"

> Geistliche Eröffnung, Bach-Kantate, Orgelmusik, Texte, Musik und Lieder zum Mitsinaen

..Wach auf, mein Herz, und 22 Uhr sinae"

Kurzandacht, anschließend Ensemble .. Vokalkolorit"

23 Uhr "Sing, thou my Soul, arise and sing beautiful" (Du meine

> Seele singe) Chor "Gospel Fire"

00 Uhr

..Nun ruhen alle Wälder"

Schlussandacht mit Segen zur Nacht

Der Herr segne dich! Fr erfülle deine Füße mit Tanz Und deine Arme mit Kraft. Er erfülle dein Herz mit Zärtlichkeit Und deine Augen mit Lachen. Er erfülle deine Ohren mit Musik Und deine Nase mit Wohlgerüchen. Er erfülle deinen Mund mit Jubel Und dein Herz mit Freude. Er schenke dir immer neu Die Gnade der Wüste: -Stille -frisches Wasser -und neue Hoffnung. Er gebe uns allen immer neu die Kraft, der Hoffnung ein Gesicht zu geben. Es segne dich der Herr.

Das Schauspielhaus, Zweitausendsieben, Zweitausendacht.

9. September 2007 HERR DER FLIEGEN von William Golding I 28. September 2007 DIE HERMANNSSCHLACHT von Heinrich von Kleist | 5. Oktober 2007 PORNOGRAPHIE (UA) von Simon Stephens | 11, Oktober 2007 HUNGER NACH SINN. ZWEITER TEIL (UA) nach Alexander Kluge I 26. Oktober 2007 MINNA VON BARNHELM von Gotthold Ephraim Lessing | 27. Oktober 2007 LAMPEDUSA (DSE) von Henning Mankell | 17. November 2007 KRABAT von Otfried Preußler | 30. November 2007 SONGS FROM A ROOM (UA) von Thomas Matschoß mit Musik von Leonard Cohen | Dezember 2007 DAS DECAMERONE von Giovanni di Boccaccio I 6. Januar 2008 NORDISCHE HEERFAHRT von Henrik Ibsen | 11. Januar 2008 DIE KAMELIENDAME von Alexandre Dumas fils | 13. März 2008 DAS LECK (UA) von Roland Schimmelpfennig | 20. März 2008 IN EINEM JAHR MIT 13 MONDEN von Rainer Werner Fassbinder | 3. April 2008 EIN NEUER ABEND (UA) von Erik Gedeon 1 30. April 2008 DORFPUNKS - DIE BLÜTEN DER GEWALT (UA) von Studio Braun | 5. Juni 2008 WAS IHR WOLLT Komödie von William Shakespeare JUNGES SCHAUSPIELHAUS 7. Oktober 2007 DIE BRÜDER LÖWENHERZ nach Astrid Lindgren | 16. Dezember 2007 LOUIS UND LOUISA (UA) von Klaus Schumacher und dem Ensemble | 22, März 2008 WIR ALLE FÜR IMMER ZUSAMMEN von Guus Kuijer | 12. April 2008 TRÄUMER (UA) nach dem Roman von Gilbert Adair | Juni 2008 PARADISE NOW (UA) nach dem Film von Hany Abu-Assad

www.schauspielhaus.de, Telefon 0 40. 24 87 13



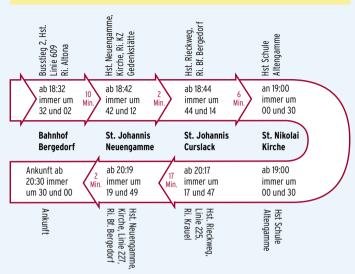
PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS

HSH NORDBANK

INDEX		Friedenskirche (Bergedorf) Friedenskirche (Eilbek)	S. 14 S. 18	Maximilian Ko	ena-Kirche (Reinbek) olbe (Wilhelmsburg)	S. 40 S. 51	Paul-Gerhardt-Kirche (Wi	interhude)	S. 52	
A		Friedenskirche (Farmsen-Berne)	S. 21	Matthäuskirch	he (Winterhude)	S. 51	R			
		Finnische Seemannskirche (Neustadt)		N			Rathausmarkt (Altstadt)		S. 12	
Alsterdorfer Markt (Alsterdorf)	S. 6	Fr. Ev. Gemeinde Holstenwall (Neustadt					Russisch orthodoxe Kirche	e (Eimsbütte	l) S. 19	
Auferstehungskirche (Barmbek-N.)	S. 12	Falkenbergkirche (Norderstedt)	S. 36	St. Nicolaus (S. 6	St. Raphaelkirche (Wilhel	lmsburg)	S. 51	
Adventgemeinde Barmbek (Barmbek-S				St. Nicolai (Al	ltengamme)	S. 6	•			
Adventgemeinde (Eimsbüttel)	S. 18	G		Nicolai Mahni	mal (Altstadt)	S. 11	S			
Apostelkirche (Eimsbüttel)	S. 18	St. Gabriel (Barmbek-N.)	S. 13	St. Nicolai (Bi	illwerder)	S. 16	St. Sophien/DomKloster	(Barmhek-S) S 13	
St. Anschar (Eppendorf)	S.20	Groß -Flottbeker Kirche (Groß Flottbek)	S. 22	St. Nicolai (El	•	S. 20	Stiftskirche (Elmshorn)	(Darmber 3.	S. 20	
Auferstehungskirche (Fuhlsbüttel)	S. 21	Gnadenkirche (Lohbrügge)	S. 26		it. Nikolai (Harvesterhude		St. Salvatoris (Geesthacht	1	S. 21	
St. Annen (Langenhorn)	S. 24	St. Gertrud (Uhlenhorst)	S. 44	St. Nikolai (M		S. 33	Simon-Petrus-Kirche (Pop		S. 39	
Ansgarkirche (Langenhorn)	S. 26			•	tedten (Nienstedten)	S. 36	St. Simeon Alt-Osdorf (Osc		S. 37	
Alsterschiffe (Neustadt)	S. 34	H			rche (Ohlsdorf)	S. 37	St. Stephan (Wandsbek)	1011)	S. 49	
Angl. K. St. Thomas Becket (Neustadt)	S. 35	Herz Jesu (Hamm-Mitte)	S. 22		rblom-Kirche (Reinbek)		or. orchitali (Maliasbek)		J. 77	
St. Ansgar – Kleiner Michel (Neustadt)		Hoisbüttel Kirche (Hoisbüttel)	S. 24 S. 43 S. 46	Hathan Souch	ibiolii kiiciic (Keliibek)	3. 70	T			
Ansgarkirche (Othmarschen)	S. 37			O			Hauptkirche St. Trinitatis	(Altona)	S. 7	
Kirche Alt-Rahlstedt (Rahlstedt)	S. 39	Heilandskirche (Uhlenhorst)		Osterkirche (E	ilhok)	S. 18	Thomas-Kirche (Elmshorn)		s. 20	
St. Antonius (Winterhude)	S. 51	Heilig Kreuz Kirche (Volksdorf)	S. 46	St. Olaf (Horn)		S. 24	Timotheuskirche (Horn)	11)	S. 24	
		ricing Medz Miche (Volksdorr)	3. 40		(Rotherbaum)	S. 42	Tymmokirche (Lütjensee	`	S. 33	
В		I .		Ulickell-kilcile	e (ROUIIEI Dauiii)	3. 42	Thomaskirche (Rahlstedt)	s. ss S. 40	
Kirche Bargteheide (Bargteheide)	S. 12	Immanuelkirche (Veddel)	S. 46	P						
St. Bonifatius (Barmbek-N.)	S. 12	illillialideikii cile (veddei)	3. 40	Paul Carbard	t Virobo (Altona)	c 7	Trinitatiskirche (Rahlsted St. Thomas (Rothenburgs		S. 40 S. 41	
Kirche Bergstedt (Bergstedt)	S. 16	I .			t-Kirche (Altona)	S. 7	St. Monas (Rothemburgs	301 L)	5. 41	
Bugenhagen-Kirche (Elmshorn)	S. 19	St. Johannis (Altona)	٠ (,	St. Petri (Altstadt)	S. 11	W			
Broder Hinrick (Langenhorn)	S. 26		S. 6 S. 8		Pauli (Bergedorf)	S. 15		£-14\	C 16	
St.Bernard (Poppenbüttel)	S. 38	Hauptkirche St.Jacobi (Altstadt)	s. o S. 16		St. Petrus (Finkenwerder)		St. Wilhelm Kirche (Bram	reia)	S. 16	
otibernara (i oppenbatter)	0.00	St. Johannis (Curslack)	S. 19	Petrus-Kirche		S. 33	Z			
C		Jerusalem-Kirche (Eimsbüttel)			s (Ochsenwerder)	S. 37			C 20	
Christus Zentr. Arche (Elmshorn)	S. 19	St. Johannes (Glinde)	S. 21	St. Pauli Kircl	ne (St.Paull)	S. 43	Zum Guten Hirten (Elmsh	iorn)	S. 20	
Christuskirche (Hamm-Nord)	S. 22	St. Johannis (Harvestehude)	S. 24							
St. Christophorus (Lohbrügge)	S. 26	St. Jürgen (Langenhorn)	S. 26	200000000000000000000000000000000000000			_			
Christ-König-Kirche (Lokstedt)	S. 30	St. Johannis zu Neuengamme (Neueng. Johannes Kirche (Norderstedt)	S. 36	BUCERIUS	PROGRAMMA	USZU	6:			
Christuskirche (Othmarschen)	S. 38			KUNST	Donnerstag, 20. September 2007,					
Christianskirche (Ottensen)	S. 38	Johannes-Kirche (Rissen)	S. 41	FORUM						
Christuskirche (Pinneberg)	S. 38	St. Joseph (St.Pauli)	S. 43		Freitag, 21. Se	eptem	ber 2007, jeweils	um 19	Uhr	
Christuskirche (Wandsbek)	S. 47	K								
ciii istuskii ciie (waliasbek)	J. 71	Hauptkirche St. Katharinen (Altstadt)	S 10	ONALE	AUHILLE	EI I	POLYXÈNE			
D		Koptisch Orthodoxe Kirche (Eimsbüttel)			Jean-Baptiste Lully					
Dreifaltigkeitskirche (Hamm-Mitte)	S. 22	Kreuzkirche (Eimsbüttel)	S. 19				ng actes et une prologi	in /Paris 1	6971	
Dreifaltigkeitskirche (Harburg)	S. 23	Kirche am Rockenhof (Volksdorf)	S. 46		Text von Jean Galb	out do C	amnietma	ac it disa ti	2011	
HI. Dreieinigkeitskirche (St.Georg)	S. 43	Kreuz-Kirche (Wandsbek)	S. 49		Veneratente Auffüh	est ue u	ampiscion	/Idambaaa	10000	
Domkirche St. Marien (St.Georg)	S. 42	Kieuz-Kiicile (Waliusbek)	3. 49				er deutschen Fassung		10351	
bolikii ciie St. Marieli (St. Scory)	J. 7L	L		6 2			torischen Instrumenten			
E		St. Lukas (Fuhlsbüttel)	S. 21	= ==	Leitung: Rudolf Kei	iber	/ 2/ /2),-€/em.	20,-€	
Elim (Barmbek-S.)	S. 13	Lukaskirche (Sasel)	S. 42	- = -	Conntag 22	Conto	mhor 2007 20 H	15		
Elisabethkirche (Eidelstedt)	S. 16	Lutherkirche (Wellingsbüttel)	S. 50		Julillag, 25.	sehre	mber 2007, 20 Ut	1		
Ev. Freikirchliche Gemeinde (Elmshorn		Lutilei kii cile (welliligsbuttei)	3. 30	2	ARDITTI (ALLC	DTET			
Eben-Ezer Gemeinde (Eppendorf)	S. 20	M			HILITAN	AUA	VICI			
Erlöserkirche (Farmsen-Berne)	S. 20	Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf)	S. 6	ے دے	HIND HILL	IAD	D-ENSEMBL			
St. Elisabeth (Harvestehude)	S. 23	St. Marien (Bergedorf)	S. 14		OND HILL	TIMI.	D-CMOCMIDE	- Constant	TOHOU!	
Eirene (Langenhorn)	S. 26	St. Michael Kirche (Bergedorf)	S. 14		Abschlusskonzert-	Werke v	on Machaut, Dutilleux, R	uzicka und	Clarke	
Erlöserkirche (Rahlstedt)	S. 39		S. 16				TO THE STREET STREET	0,-€/erm.	Mark Committee	
Emmauskirche (Wandsbek)	S. 48	Blankeneser Kirche am Markt (Blank.) Maria Grün (Blankenese)		Jamburg						
		Maria Grün (Blankenese) S. 16 Marienkapelle (Eidelstedt) S. 18			Das weitere Program	om unte	m unter WWW.OCTOGONALE.D			
	S. 50 S. 51		S. 20	表 二	Karten erhältlich im Bi	ucerius K	enst Forum (während der la	denden Auss	deflung	
Epiphanien-Kirche (Winterhude) S.				The second secon	und an allen bekann	200	The second secon	D. S. C.	755	
F		Hauptkirche St. Michaelis (Neustadt)	S. 35	# 8			smarkt 2, 20095 Hamburg.	Tel: 050:36	09.96-0	
Friedenskirche (Altona)	S. 6	Hauptkirch. St. Michaelis Turm (Neustadt Marktkirch. Poppenbüttel (Poppenb.)		# 2	www.buceriuskunstfo		ALC: ALC: PERSONNEL DESCRIPTION OF THE PERSON			
	s. b S. 8	Marien-Kirche (Quickborn)	s. 30 S. 39		Harti-Gatinga-Gatin	- annual	Das Buserus Katat Forum			
Flussschifferkirche (Altstadt) S. Franz von Assisi (Bergedorf) S. 1		Mariä Himmelfahrt (Rahlstedt)	s. 39 S. 39	# E			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Bucerius Kuts	Porsers	
		maild fillillelidili (Kaliisteat)		S. 39 S. 39			The street	HEN MORE	200	

SONDERLINIE "NACHT DER KIRCHEN"

BAHNHOF BERGEDORF – ST. JOHANNISKIRCHE, NEUENGAMME –
 ST. JOHANNIS, CURSLACK – ST. NIKOLAI UND ZURÜCK –





Etwas zurückgeben

Mehr denn je sind Bürger und Unternehmen gefragt, sich für die Gesellschaft zu engagieren – ob in der Kirche, für Vereine oder für gemeinnützige Projekte. Das gilt auch für die ECE. Wir sind dankbar für unseren Erfolg, den wir unseren Kunden, unseren Mitarbeitern und nicht zuletzt dieser Stadt zu verdanken haben. Die Illumination der Speicherstadt und der Umbau des Jungfernstiegs sind nur zwei Beispiele dafür, wie wir von diesem Erfolg etwas zurückgeben möchten. Und mit dem Bau der neuen Eis- und Ballsportarena im Volkspark durch die Alexander-Otto-Sportstiftung wollen wir diesen Weg fortsetzen.

